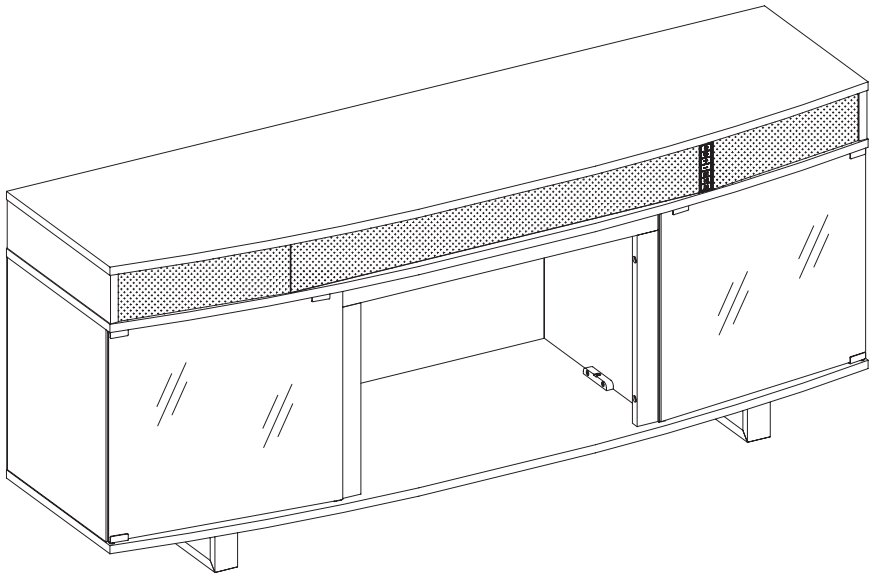




TWIN | STAR[®]
HOME

26MMS9872-M, 26MMS9872-VM



REGISTER YOUR NEW PURCHASE **online!**

INSCRIRE VOTRE NOUVEL ACHAT • REGISTRAR SU NUEVA COMPRA

Thank you for purchasing our product. Please take a moment to visit **tsicustomerservice.com** to register your new purchase:

Merci d'avoir acheté ce produit. Veuillez prendre un court instant pour vous rendre sur **tsicustomerservice.com** et enregistrer votre nouvel achat :

Gracias por adquirir nuestro producto. Tómese un momento para visitar **tsicustomerservice.com** y registrar su nueva adquisición:

The screenshot shows the website interface for tsicustomerservice.com. At the top, it says "Customer Service Portal" and "Twin-Star Customer Service online resource to Order Parts, Product Registration, and to request Product and General Information". There is a "Login" section with two input fields and a "log in >" button. Below that is a "New Registration" section with three input fields. At the bottom, there are several navigation buttons: "Product Manuals", "FAQs", "Help Videos", "Manufacturer Warranty", "Order Tracking", "Product Registration" (highlighted), and "Retailers Returns". A large speech bubble on the right contains the text: "DON'T FORGET TO REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE TO RECEIVE SPECIAL OFFERS, TIPS AND MORE! N'oubliez pas d'enregistrer votre produit en ligne afin de recevoir des offres spéciales, des conseils et plus encore! NO OLVIDE REGISTRAR SU PRODUCTO EN LÍNEA PARA RECIBIR OFERTAS ESPECIALES, CONSEJOS Y MÁS!"

When registering your product, be sure to sign up for our updates to receive important service information and helpful tips. We value your privacy and will never share your personal information with other organizations. The information you submit is used only for providing product related services to you.

Lorsque vous enregistrez votre produit, assurez-vous de vous inscrire à nos mises à jour afin de recevoir d'importantes informations concernant les services et de précieux conseils. Nous accordons de l'importance à votre vie privée et nous ne communiquerons jamais vos informations personnelles à d'autres organisations. Les informations que vous fournissez sont utilisées uniquement pour vous offrir des services en lien avec les produits.

Si vous n'êtes pas en mesure d'effectuer l'enregistrement, conservez votre preuve d'achat pour le remplacement de pièces. Cuando registre su producto, asegúrese de suscribirse para recibir actualizaciones importantes sobre el servicio y consejos útiles. Valoramos su privacidad y no compartiremos su información personal con otras organizaciones. La información que envíe se usará solo para proporcionarle servicios relacionados con el producto.

DEPENDABLE CUSTOMER SERVICE • SERVICE À LA CLIENTÈLE • ATENCIÓN AL CLIENTE CONFIABLE FIABLE

Questions? | Des questions? | ¿Tiene preguntas?

Call customer service Monday to Friday 8:30 am – 5:30 pm EST.

Appelez le service à la clientèle Lundi – Vendredi 8 h 30 – 17 h 30 (HNE)

Llame al servicio de atención al cliente. De lunes a viernes de 8:30 a. m. a 5:30 p. m. (hora estándar del este)

1.866.661.1218

PRODUCT DETAILS AND NOTES
DÉTAILS ET NOTES DU PRODUIT/DETALLES DEL PRODUCTO Y NOTAS

Place of purchase/Lieu de l'achat/Lugar de compra:

Date of purchase/Date de l'achat/Fecha de compra:

Model #/No de modèle/Número de modelo:

Notes/Remarque/Notas:

SAFETY INFORMATION



Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.



WARNING

- Some steps are more easily handled with two adults.

CAUTION

- Before assembly and/or installation, carefully unwrap all parts.
- Locate and set aside the hardware kit before discarding packaging.
- Use care when assembling your new product. Take your time and follow assembly instructions closely.

INFORMATION DE SÉCURITÉ



Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit.



AVERTISSEMENT

- Certaines étapes sont plus faciles à effectuer avec l'aide.

MISE EN GARDE

- Avant l'assemblage et/ou l'installation, vous devez déballer minutieusement toutes les pièces.
- Localisez et mettez de côté le jeu de quincaillerie avant de jeter l'emballage.
- Soyez vigilant lorsque vous assemblez le nouveau produit. Prenez votre temps et suivez attentivement ces instructions.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

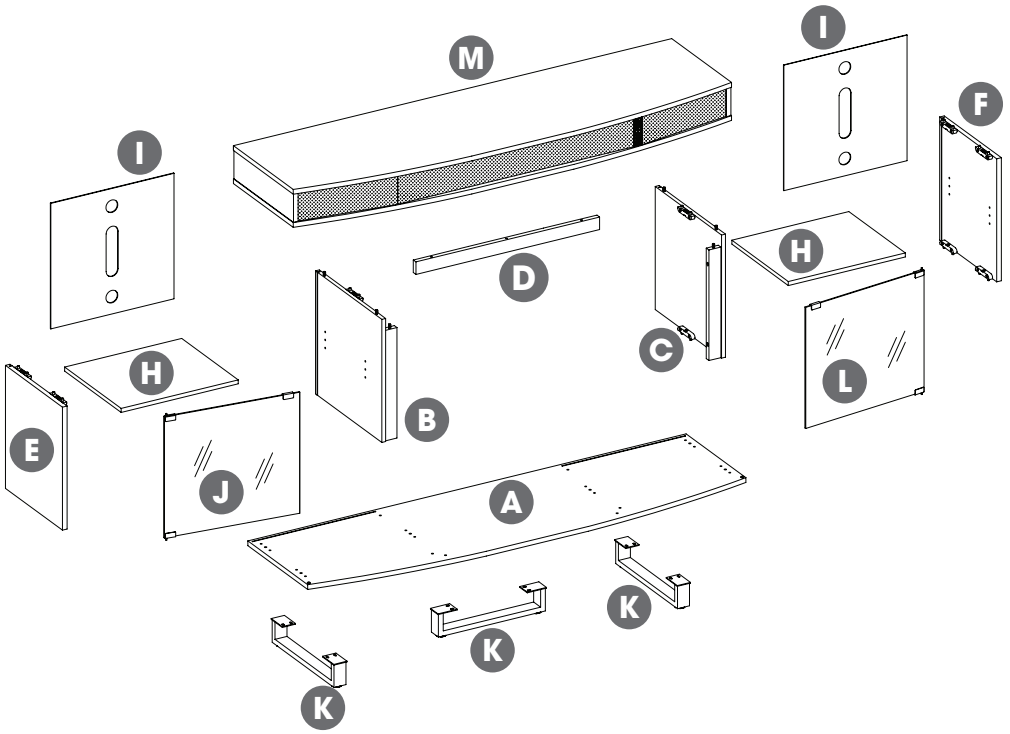


ADVERTENCIA

- Algunos de los pasos se pueden realizar con mayor facilidad entre dos adultos.

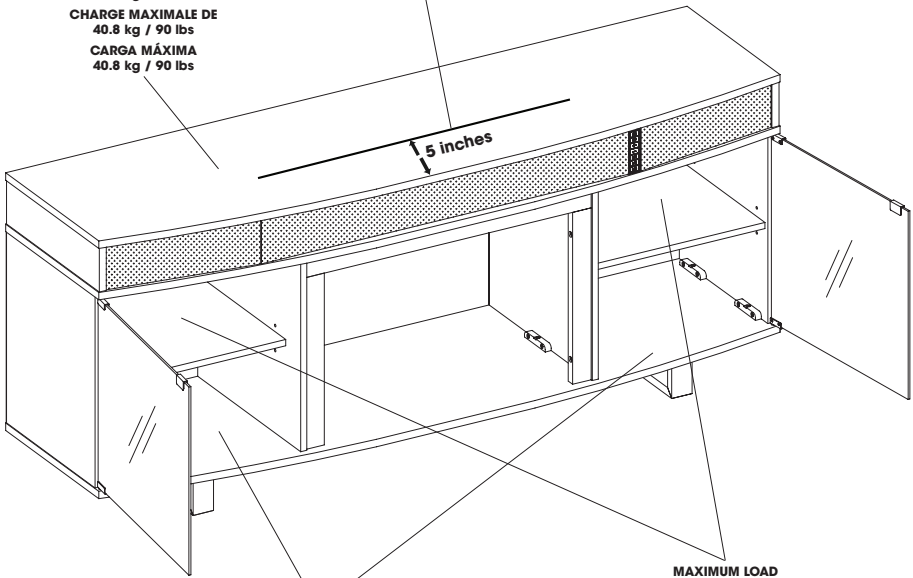
PRECAUCIÓN

- Antes del ensamblaje y/o instalación, desenvuelva cuidadosamente todas las piezas.
- Localice y separe el equipo de accesorios antes de desechar el embalaje.
- Tenga cuidado al ensamblar el nuevo producto. Tómese su tiempo y siga detenidamente las instrucciones de ensamblaje.



PLACE TV A MINIMUM 5 INCHES FROM FRONT EDGE OF TOP PANEL.
PLACEZ LE TV À AU MOINS 12.7 CM DU BORD AVANT DU PANNEAU SUPÉRIEUR.
COLOQUE EL TELEVISOR A UN MÍNIMO DE 5 PULGADAS DEL BORDE FRONTAL DEL PANEL SUPERIOR.

MAXIMUM LOAD
40.8 kg / 90 lbs
CHARGE MAXIMALE DE
40.8 kg / 90 lbs
CARGA MÁXIMA
40.8 kg / 90 lbs



MAXIMUM LOAD
9.1 kg / 20 lbs
CHARGE MAXIMALE DE
9.1 kg / 20 lbs
CARGA MÁXIMA
9.1 kg / 20 lbs

MAXIMUM LOAD
6.8 kg / 15 lbs
CHARGE MAXIMALE DE
6.8 kg / 15 lbs
CARGA MÁXIMA
6.8 kg / 15 lbs



WARNING

Loads heavier than the maximum weights specified may result in instability causing tip over resulting in death or serious injury.

ATTENTION

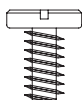
Des charges dont le poids dépasse les valeurs spécifiées peut entraîner l'instabilité et le basculement pouvant provoquer la mort ou des blessures graves.

PRECAUCIÓN

Cargas mayores que los pesos máximos especificados puede generar inestabilidad y, en consecuencia, desplomes que pueden causar la muerte o lesiones graves.

AA

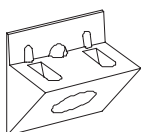
[x12]



Ø6.3x12mm
PH-BLTBLK002

BB

[x8]



PH-BKTBLK017

CC

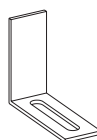
[x2]



Ø4x15mm
PH-26MMS9872-CC

DD

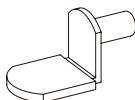
[x2]



PH-BKTBLK007

EE

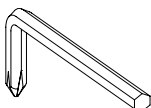
[x8]



PH-SPNPCSPLB2

FF

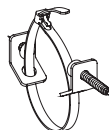
[x1]



Wrench
PH-26MMS9872-FF

GG

[x1]



Tipping Restraint
Hardware
PH-26MMS9872-GG

HH

[x3]



Ø6.3x60mm
PH-26MMS9872-HH

II

[x12]



Ø6.3x25mm
PH-26MMS9872-II

ww

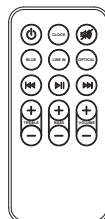
[x8]



Ø3.5x19mm
PH-26MMS9872-WW

ER

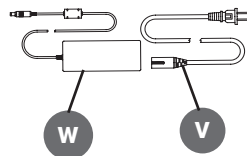
[x1]



Y14-PID01-RC

ZZ1

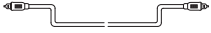
[x1]



Y17-PC-4006VI

EX

[x1]



Y17-OP-001

ATTENTION: Follow instructions in the order they are given below. This will ensure that your product is properly assembled.

ATTENTION : Suivre les instructions dans l'ordre donné ci-dessous. Cela vous assurera d'assembler correctement le produit.

ATENCIÓN: Siga las instrucciones en el orden que se indica a continuación. Esto asegurará que su producto se ensamble correctamente.

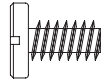
ATTENTION: To reduce the risk of damage to your furniture, please lay down a blanket, cloth, or cardboard on the floor prior to assembly.

ATTENTION: Para reducir el riesgo de daño a sus muebles, por favor coloque una manta, tela o cartón en el suelo antes del montaje.

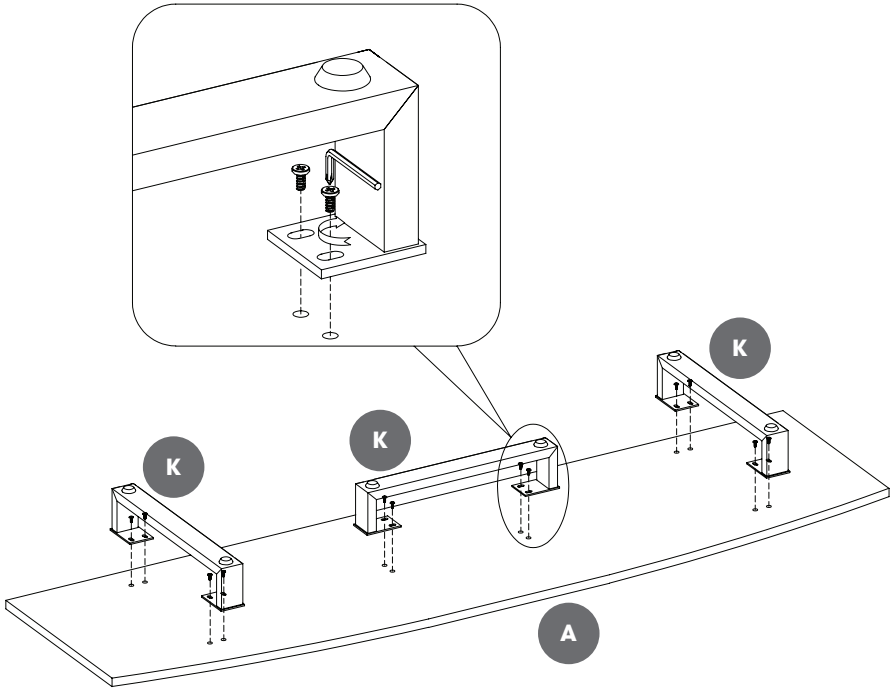
ATENCIÓN: Pour réduire le risque d'endommager vos fournitures, veuillez les poser sur un tapis, un tissu ou un carton sur le sol avant l'assemblage.

1

AA



[x12]

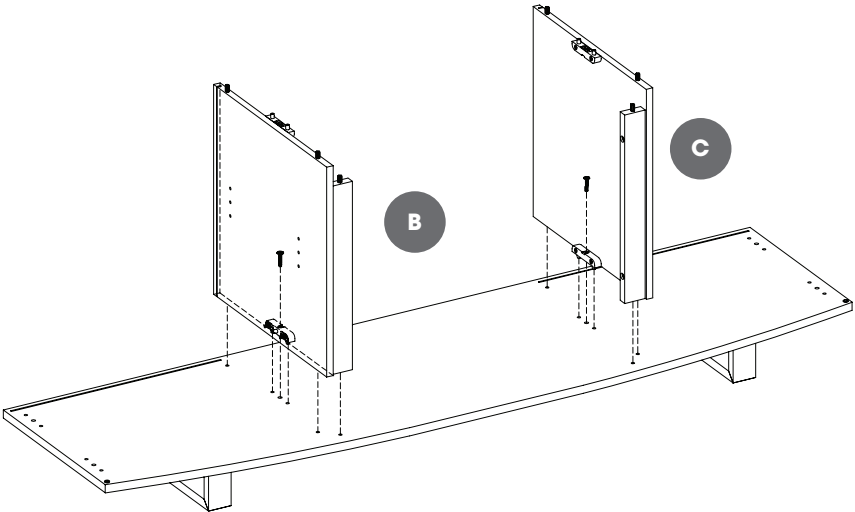
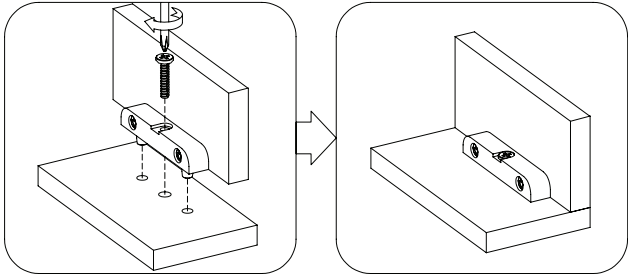


2

||



[x2]

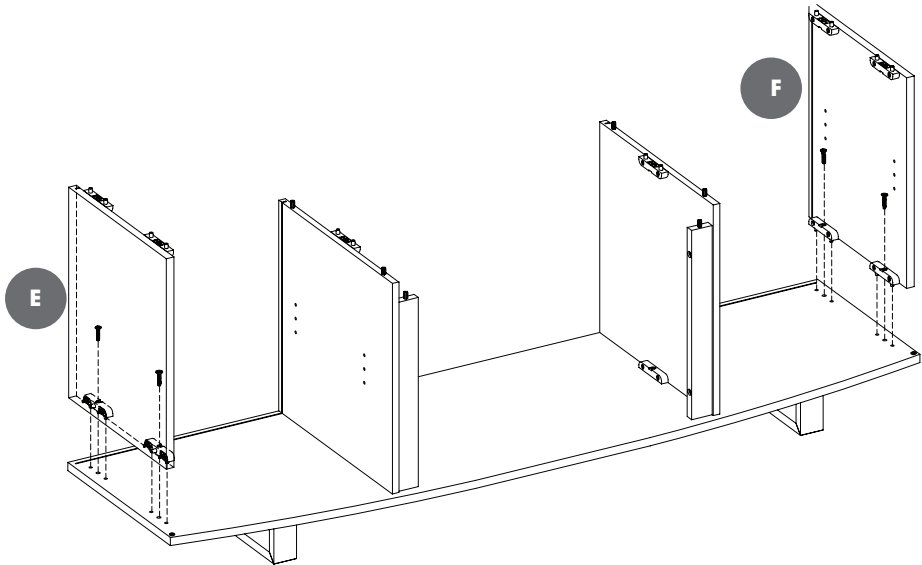
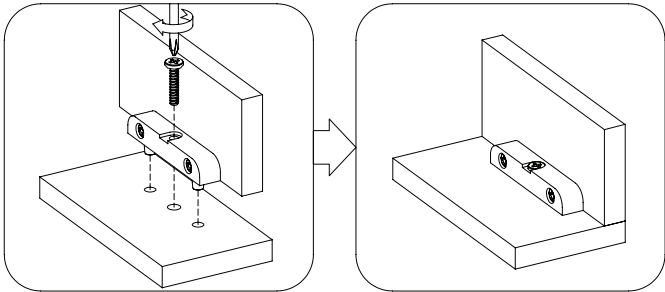


3

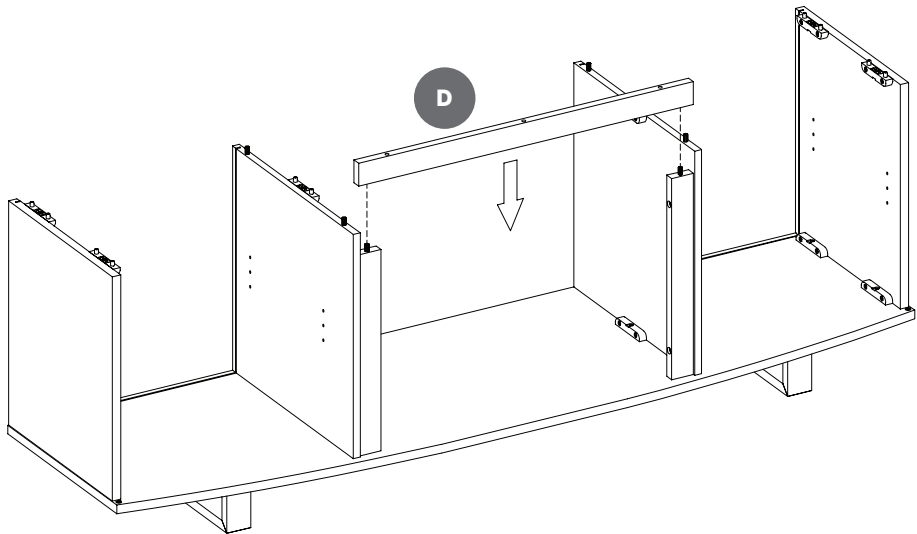
II



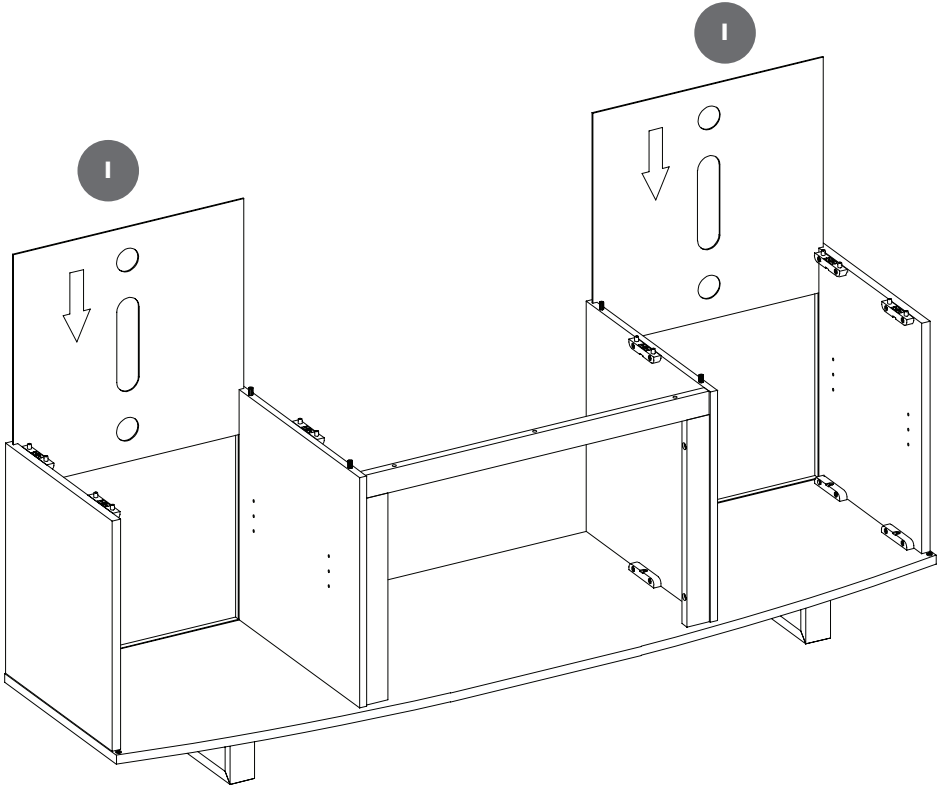
[x4]



4



5

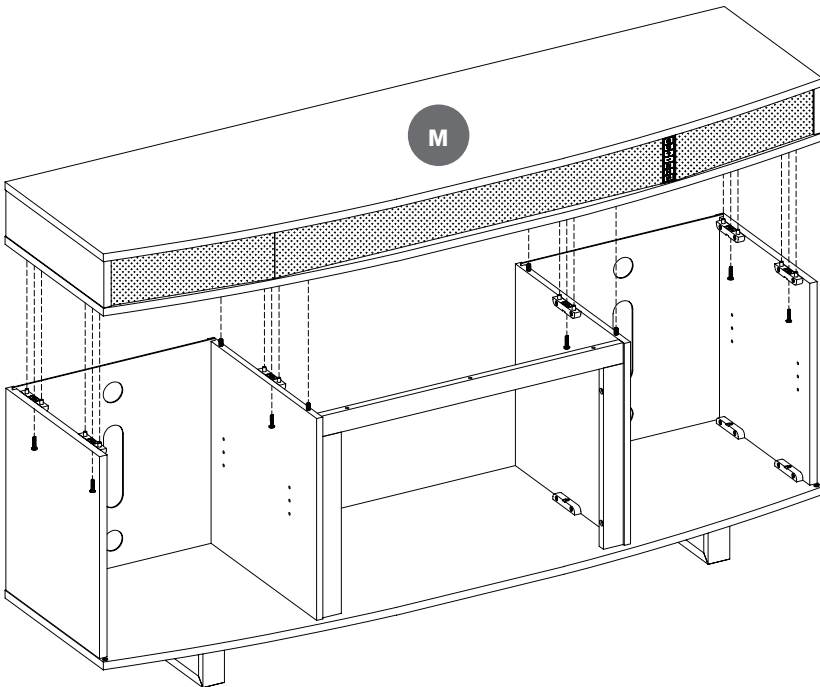
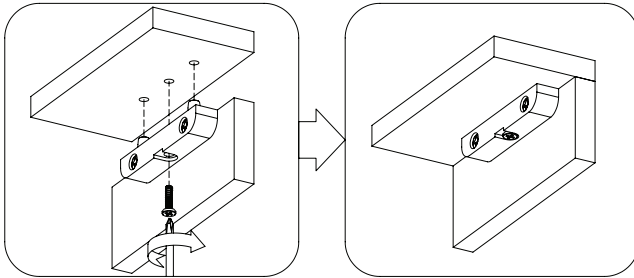


6

II

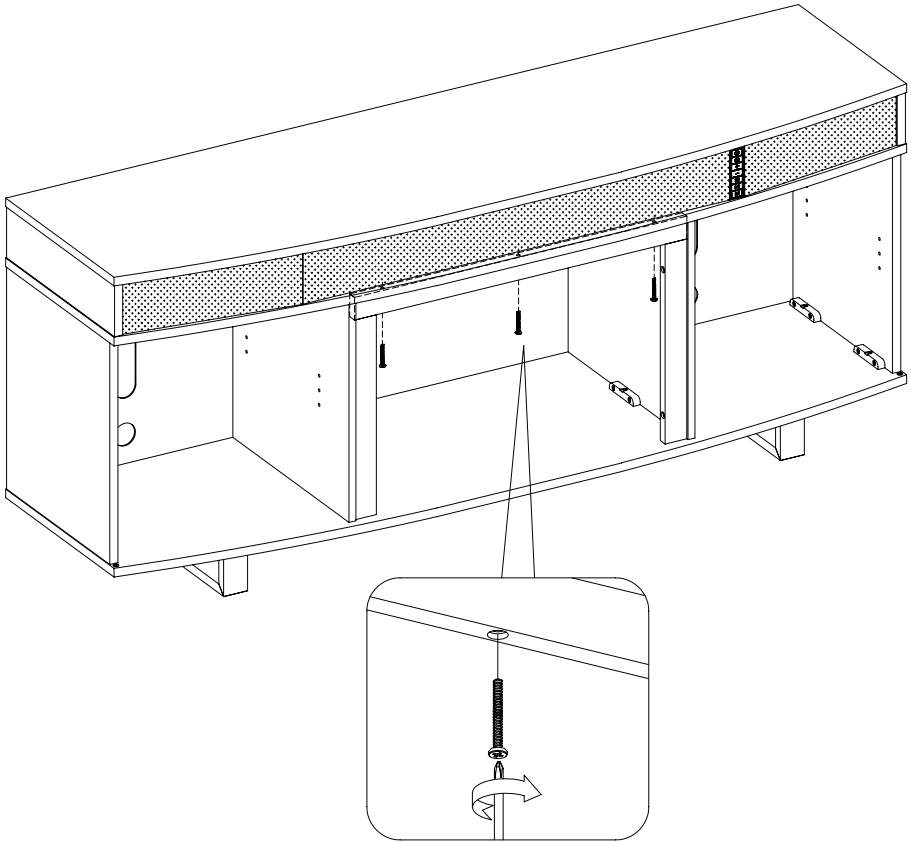


[x6]



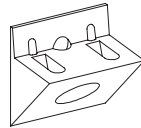
7

HH  [x3]



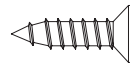
8

BB

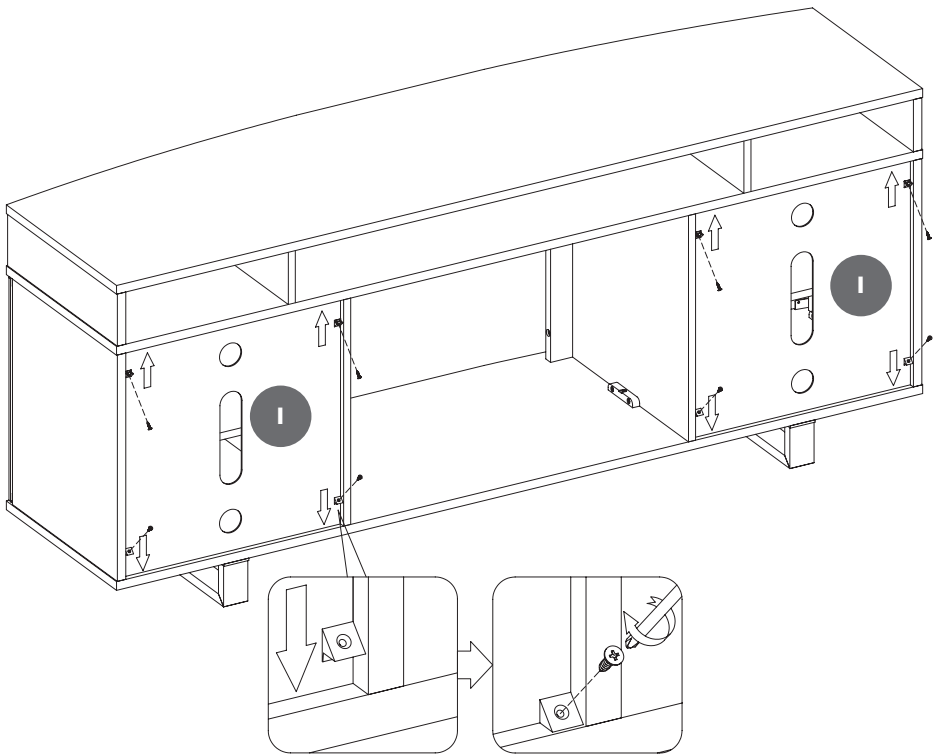


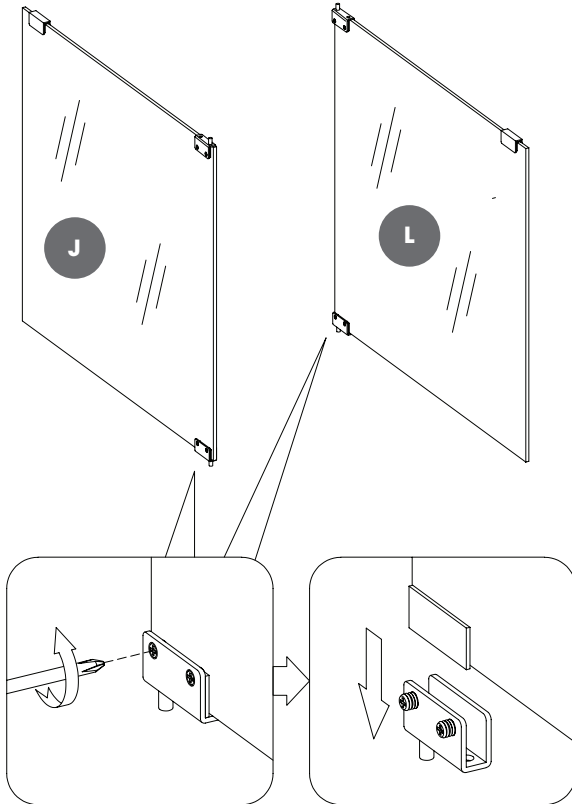
[x8]

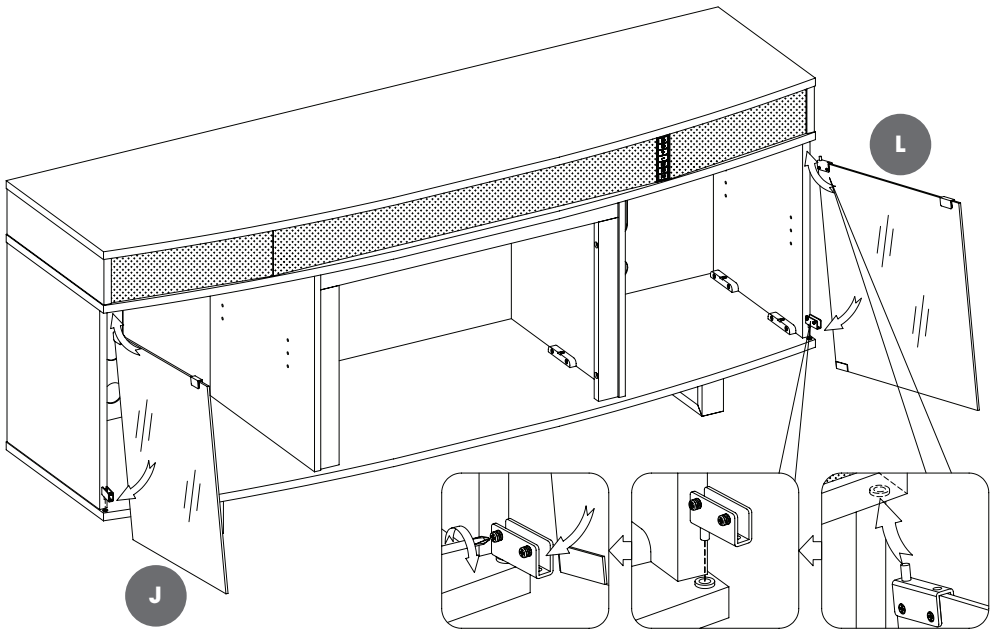
WW



[x8]

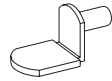




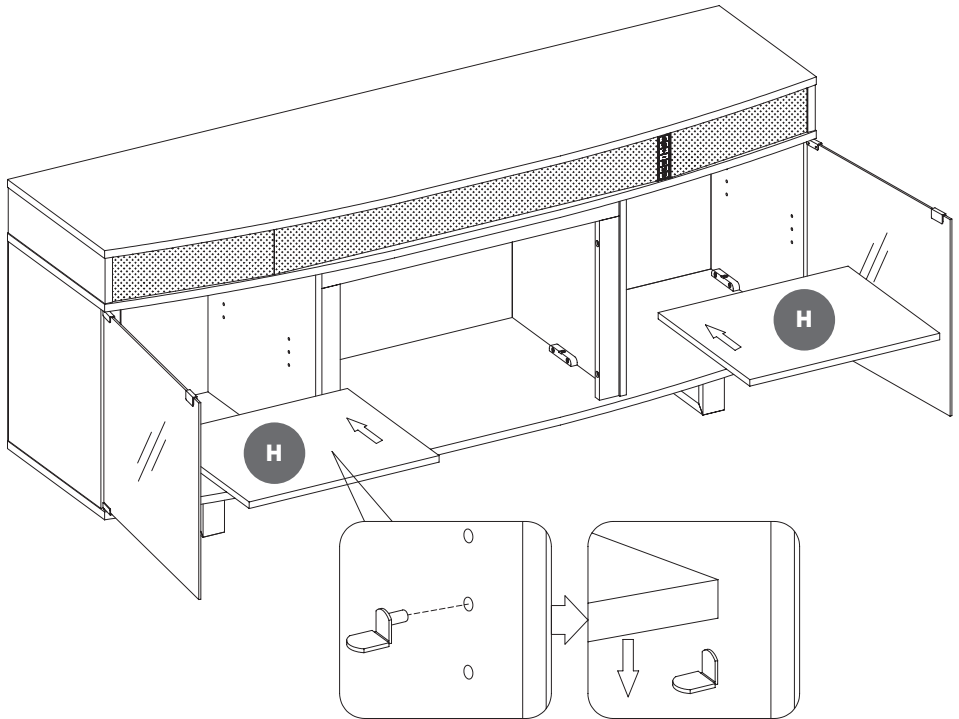


11

EE



[x8]



READ BEFORE INSERT INSTALLATION
LIRE AVANT D'INSTALLER LE FOYER
LEA ANTES DE LA INSTALACIÓN DEL HOGAR



PLEASE READ ALL "ELECTRIC FIREPLACE INSERT" INSTRUCTIONS PRIOR TO INSTALLING ELECTRIC INSERT IN YOUR COMPLETED FIREPLACE MANTEL. INSTALL THE INSERT IN YOUR FIREPLACE CLOSE TO ITS FINAL POSITION.

Lift insert carefully into the back of the unit and center in the insert opening. Do not drag insert as it may scratch your unit.

MOVE YOUR COMPLETED UNIT ONLY SHORT DISTANCES. MOVE COMPLETED UNIT WITH GREAT CARE. IT TAKES TWO PEOPLE TO MOVE COMPLETED UNIT INTO ITS FINAL POSITION.



VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DU FOYER ÉLECTRIQUE ENCASTRABLE AVANT D'INSTALLER LE FOYER DANS LE MANTEAU, UNE FOIS CELUI-CI ASSEMBLÉ. INSTALLEZ LE FOYER DANS L'ESPACE PRÉVU, PRÈS DE SA POSITION FINALE.

Soulevez doucement le foyer encastrable pour le déposer par l'arrière du manteau, dans le centre de l'ouverture de celui-ci. Ne pas tirer le foyer encastrable sur la base/âtre car cela pourrait égratigner la base du manteau.

NE DÉPLACEZ LE FOYER ENTièrement MONTÉ QUE SUR DE COURTES DISTANCES. DÉPLACEZ L'UNITÉ MONTÉE AVEC SOIN. IL FAUT DEUX PERSONNES POUR DÉPLACER L'UNITÉ MONTÉE ET LA METTRE EN PLACE.

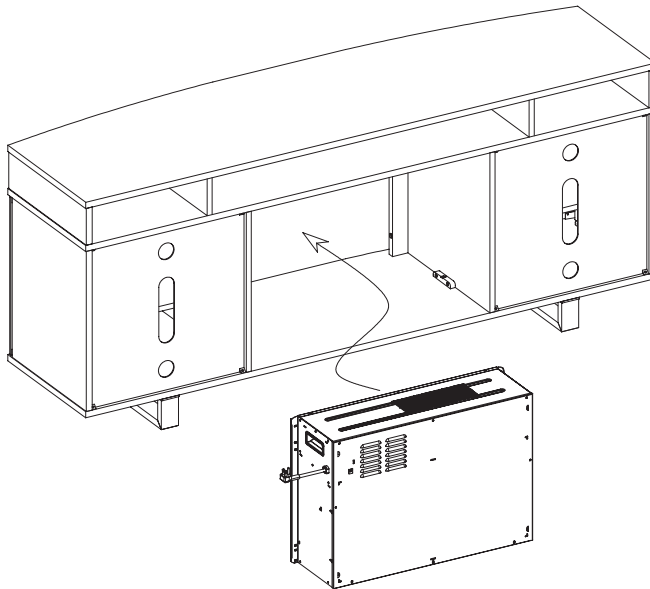


LEA ATENTAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES DEL "HOGAR ELÉCTRICO" ANTES DE SU INSTALACIÓN EN LA CHIMENEA DECORATIVA. UBIQUE EL HOGAR ELÉCTRICO EN LA POSICIÓN DEFINITIVA DENTRO DE LA CHIMENEA.

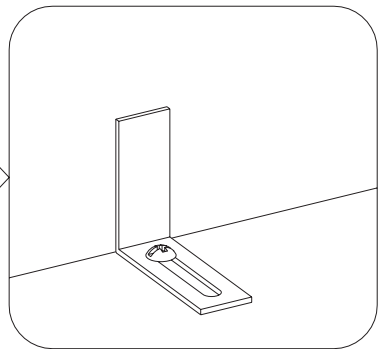
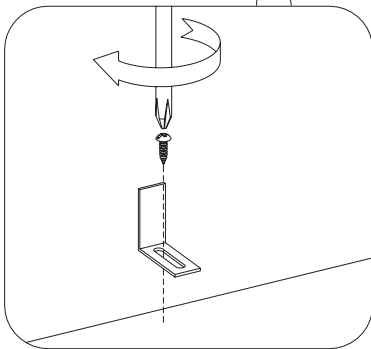
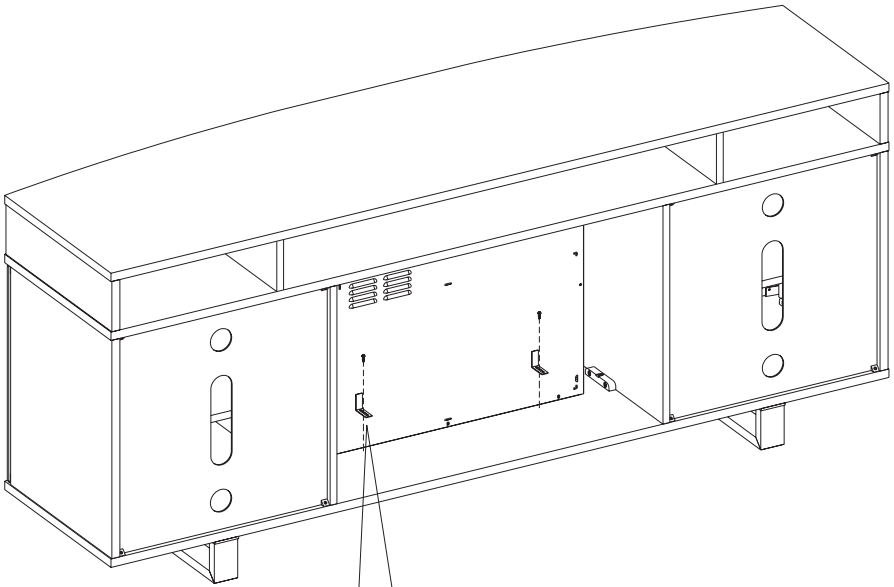
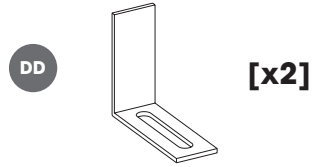
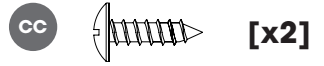
Levante el hogar cuidadosamente, colóquelo en la parte posterior de la unidad y céntralo en la abertura de la chimenea. No empuje el hogar desde su Base dado que la unidad se puede dañar.

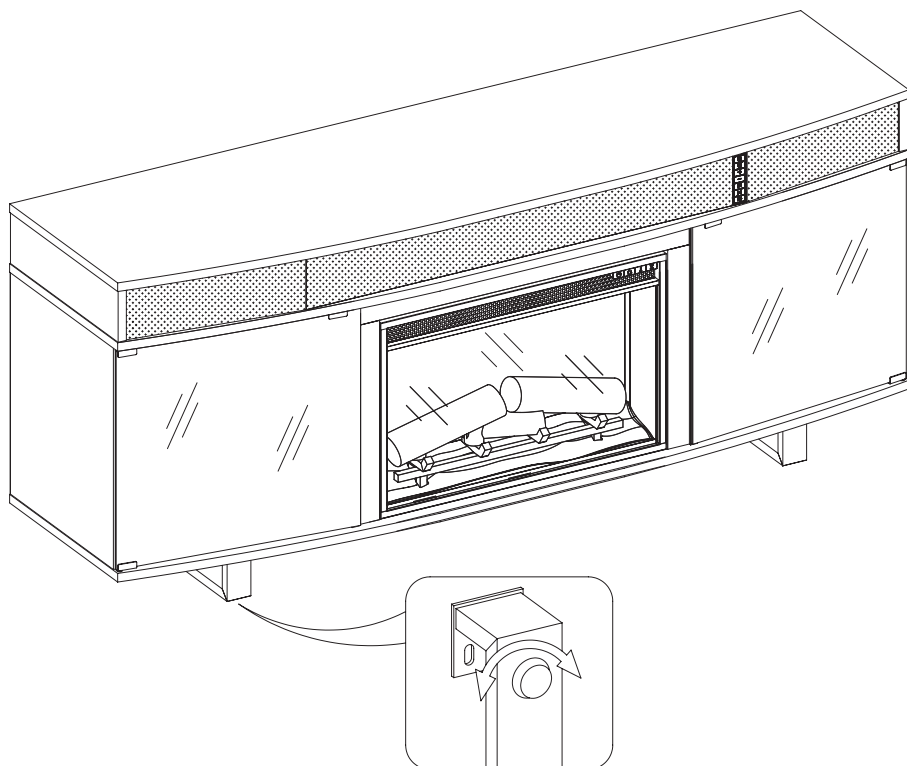
MUEVA LA UNIDAD COMPLETA SÓLO EN DISTANCIAS CORTAS MUEVA LA UNIDAD COMPLETA CON MUCHO CUIDADO. SE NECESITAN DOS PERSONAS PARA DESPLAZAR LA UNIDAD COMPLETA AL LUGAR DEFINITIVO QUE VA A OCUPAR..

12



13

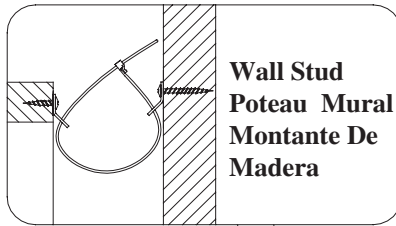




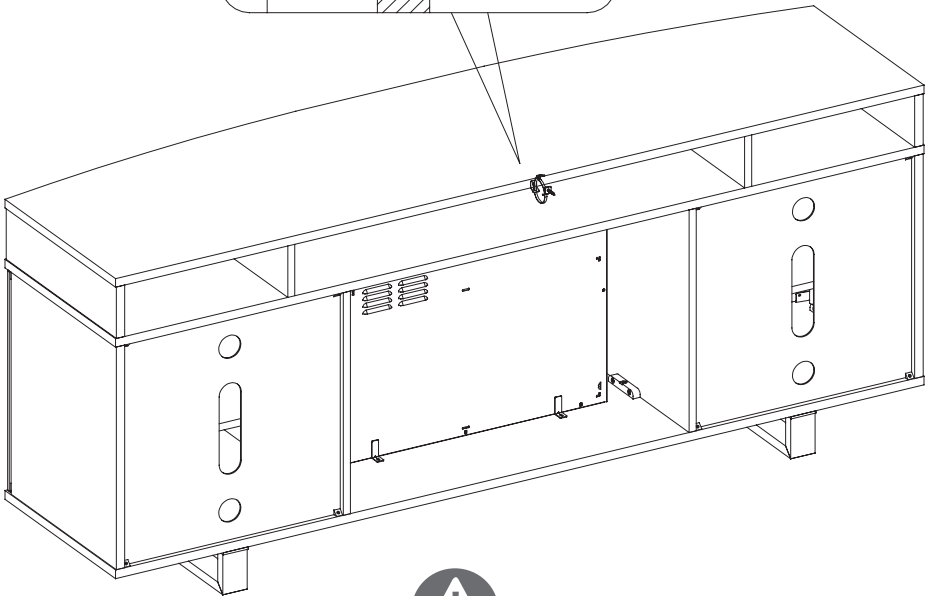
Note: It is very important that your unit is level in order for your doors to function properly. After moving your unit to its final location, you may need to adjust the floor levelers.

Remarque : Pour que les portes fonctionnent correctement, il est très important que l'appareil soit bien horizontal. Une fois que l'appareil sera arrivé sur son emplacement définitif, vous aurez peut-être besoin d'ajuster les réglages des pieds.

Nota: Para que las puertas funcionen correctamente, es muy importante que la unidad esté nivelada. Una vez que la unidad llegue a su ubicación final, es posible que necesite ajustar la configuración de los pies..



Wall Stud
Poteau Mural
Montante De
Madera



Warning: You must install the tip restraint hardware to help prevent any accidents or damage to the unit. We strongly recommend attaching the tip restraint hardware to a wall stud and your unit. For all other wall types, please visit your local hardware store to obtain the proper hardware.

Avertissement: Il est nécessaire d'installer les pièces d'arrimage anti basculement pour prévenir les accidents ou les dommages à l'unité.

« Nous vous recommandons fortement de fixer le support avec retenue anti-basculement à un poteau mural et à votre unité. » En ce qui concerne tous les autres types de murs, veuillez visiter votre quincaillerie pour obtenir les articles appropriés.

Advertencia: Debe instalar el Herraje contra Caídas para evitar accidentes o que se dañe la unidad.

«Recomendamos enfáticamente sujetar el extremo de la herramienta de retención a un perno de pared y su unidad». Respecto de todos los demás tipos de pared, vaya a su ferretería local para obtener las herramientas adecuadas.

Care and Maintenance

- Use a soft, clean cloth that will not scratch the surface when dusting.
- Use of furniture polish is not necessary. Should you choose to use polish, test first in an inconspicuous area.
- Using solvents of any kind on your furniture may damage the finish.
- Never use water to clean your furniture as it may cause damage to the finish.
- Always use coasters under beverage glasses and flowerpots.
- Liquid spills should be removed immediately, as it may damage the furniture. Use a soft, clean cloth and blot the spill gently. Avoid rubbing.
- Always use protective pads under hot dishes and plates. Heat can cause chemical changes that may create spotting within the furniture.

Further advice about wood furniture care

It is best to keep your furniture in a climate-controlled environment. Temperature and humidity changes can cause fading, warping, shrinking and splitting of wood. It is advised to keep furniture away from direct sunlight as sun may damage the finish. Proper care and cleaning at home will extend the life of your purchase.

We hope you enjoy your purchase for many years. Thank you for your purchase!

Soin / Entretien

- Lors de l'époussetage, utilisez un chiffon doux et propre qui n'égratigne pas la surface.
- Il n'est pas nécessaire d'utiliser du poli à meuble. Si vous décidez d'utiliser du poli à meuble, veuillez d'abord en faire l'essai dans un endroit moins en évidence.
- L'utilisation de solvant de quelque sorte sur votre ameublement peut endommager le fini.
- Ne jamais utiliser d'eau pour nettoyer votre ameublement car cela peut endommager le fini.
- Utilisez toujours des dessous de verre sous les verres/tasses des breuvages et sous les pots à fleur.
- Tout déversement de liquide doit être enlevé immédiatement car cela peut endommager l'ameublement. Utilisez un chiffon doux et propre et épongez délicatement le déversement. Évitez de frotter.
- Utilisez toujours des tampons protecteurs sous les plats et les assiettes chaudes. La chaleur peut causer des changements chimiques qui peuvent créer des taches sur l'ameublement.

Conseils supplémentaires pour l'entretien de meubles en bois

Il est préférable de garder vos meubles dans un environnement climatisé. Les changements de température et d'humidité peuvent décolorer, déformer, rétracter et fendiller le bois. Il est conseillé de garder les meubles à l'abri de la lumière directe du soleil car cela pourrait endommager le fini. L'entretien et le nettoyage appropriés à domicile prolongeront la vie de votre achat.

Nous espérons que vous apprécierez votre achat pendant de nombreuses années. Nous vous remercions pour votre achat!

Cuidado / Mantenimiento

- Use un paño suave y limpio que no raye la superficie cuando elimine el polvo.
- El uso de cera para muebles no es necesario. Si elige utilizar la cera, realice primero una prueba en un área discreta.
- Usar solventes de cualquier clase en sus muebles puede dañar el acabado.
- Nunca utilice agua para limpiar sus muebles, ya que puede causar daños en el acabado.
- Siempre utilice posavasos para colocar los vasos de bebidas y las macetas.
- Los derrames de líquidos se deben de secar inmediatamente, ya que pueden dañar el mueble. Use un paño suave y limpio y seque el derrame con cuidado. Evite frotar.
- Siempre utilice almohadillas protectoras debajo de los platos y vajillas calientes. El calor puede causar cambios químicos los cuales pueden crear manchas en los muebles.

Consejos adicionales sobre el cuidado de los muebles de madera

Lo mejor es mantener sus muebles en un ambiente con clima controlado. Los cambios de temperatura y humedad pueden hacer que la madera se decolore, se combe, se encoja y se parta. Se aconseja mantener los muebles alejados de la luz solar directa, ya que esta puede dañar el acabado. El cuidado y la limpieza adecuados en casa extenderán la vida útil de su compra.

Esperamos que disfrute de su compra durante muchos años. ¡Gracias por su compra!

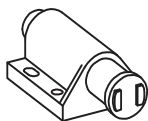
INSTALLED REPLACEMENT PARTS 26MMS9872

PIÈCES DE REMPLACEMENT INSTALLÉES 26MMS9872

PIEZAS DE REPUESTO INSTALADAS 26MMS9872

OO

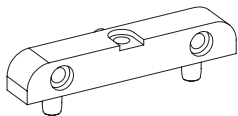
[x2]



PH-MTLBLK001

PP

[x12]

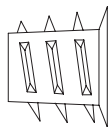


YBM Plastic Connector
Block

PH-26MMS9872-PP

QQ

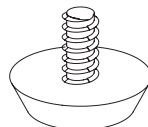
[x24]



PH-THRZNC001

RR

[x6]



Leveler

PH-26MMS9872-RR

SS

[x24]

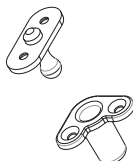


Ø6.3x25mm

PH-26MMS9872-SS

TT

[x1]



Y14-PID01-PG

UU

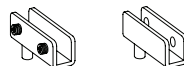
[x2]



PH-STPBLK001

VV

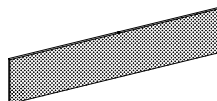
[x2]



PH-HNGBLK002

M

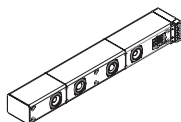
[x1]



Y15-SG-40061753

N

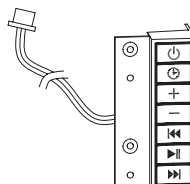
[x1]



Y15-SB-4006

O

[x1]



Y14-CP-4013

IMPORTANT INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

1. Lea estas instrucciones.
2. Mantenga estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpiar solo con un paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Haga la instalación según las instrucciones del fabricante.
8. No instale cerca de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
9. No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos hojas, una más ancha que la otra. Un enchufe de conexión a tierra tiene dos hojas y una tercera punta de conexión a tierra. La hoja ancha o la tercera punta se proporcionan para

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

1. Veuillez lire ces instructions.
2. Veuillez bien conserver ces instructions.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
6. Seul un chiffon sec est autorisé pour le nettoyage.
7. N'obstruez pas les événements. Assurez-vous de suivre les instructions du fabricant pour l'installation.
8. N'installez pas cet équipement à proximité d'une source de chaleur, comme un radiateur, un enregistreur de chaleur, un poêle ou tout autre appareil produisant de la chaleur (y compris les amplificateurs).
9. Interdit de détruire l'utilisation sécuritaire de la fiche de polarisation ou de la fiche de mise à la terre. La fiche de polarisation compose deux lames, l'une plus large que l'autre. La fiche de mise à la terre possède deux lames

- | | | |
|---|--|--|
| <p>10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.</p> <p>11. Only use attachments / accessories specified by the manufacturer.</p> <p>12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart / apparatus combination to avoid injury from tip-over.</p> <p>13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.</p> <p>14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have been fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.</p> | <p>su seguridad. Si el enchufe provisto no cabe en su toma de corriente, consulte a un electricista para reemplazar la toma de corriente obsoleta.</p> <p>10. Proteja que el cable de alimentación no sea pisado o pellizcado particularmente en enchufes, receptáculos de conveniencia y el punto donde salen del aparato.</p> <p>11. Solo use los accesorios / complementos especificados por el fabricante</p> <p>12. Use solo con el carro, soporte, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante, o vendido con el aparato. Cuando se usa un carro, tenga cuidado al mover la combinación de carro / aparato para evitar lesiones por vuelco.</p> <p>13. Desenchufe este aparato durante tormentas de relámpago o cuando no se utilice largos períodos de tiempo.</p> <p>14. Refiera todos los servicios a personal de servicio calificado. El servicio es requerido cuando el aparato ha sido dañado de alguna manera, como el cable de</p> | <p>et une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième goupille est pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne convient pas à votre prise, veuillez consulter votre électricien pour remplacer la prise obsolète.</p> <p>10. Empêchez le cordon d'alimentation d'être piétiné ou écrasé, en particulier au niveau des fiches, ainsi que les prises de courant et le point de sortie d'appareil.</p> <p>11. Seules les pièces/ accessoires spécifiées par le fabricant peuvent être utilisées.</p> <p>12. Seuls les chariots, les supports, les trépieds, ou les tables spécifiés par le fabricant, ou vendus avec l'appareil peuvent être utilisés. Il convient de veiller à ne pas se renverser pour éviter les blessures lors du déplacement de l'ensemble chariot/ équipement.</p> <p>13. Veuillez débrancher la fiche d'alimentation de cet équipement par temps d'orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.</p> <p>14. Tous les travaux d'entretien sont effectués par du personnel d'entretien qualifié. Peu importe</p> |
|---|--|--|

15. WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain and moisture.

alimentación o el enchufe están dañados, se ha derramado líquido u objetos han caído en el aparato, el aparato ha sido expuesto a lluvia o humedad, no funciona normalmente o se ha caído.

15. ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia y la humedad.

la façon dont l'équipement est endommagé, réparation est nécessaire, comme un cordon d'alimentation ou une fiche endommagée, des éclaboussures de liquide ou des objets tombant dans l'équipement, un équipement exposé à la pluie ou à l'humidité, un équipement ne fonctionne pas correctement, ou a été laissé tomber.

15. AVERTISSEMENT : N'exposez jamais l'appareil à la pluie et à un environnement humide, afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

PRODUCT SPECIFICATIONS ESPECIFICACIONES ELÉCTRICAS / CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

Adapter Input / Entrada de Adaptador/ Entrée Adaptateur	AC100-240V, 50/60Hz
Adapter Output / Sortie Adaptateur/ Salida de Adaptador	DC15V 4.0A
Power Consumption / Consommation Electrique / Consumo Eléctrico	60 Watts
Standby Power Consumption / Consumo Eléctrico en Espera / Consommation Electrique en Veille	< 1 W

WIRING / CABLEADO / CÂBLAGE

1. Optical Cable:

Your console includes Optical Cable to stream audio from an external source (i.e.TV) to the sound system.

2. RCA:

You also have the additional option to stream audio using a standard RCA Cable (not included).

3. Insert the corresponding cables from your television or other source device into the back of the sound system console.

1). Optical cable (part EX)

2). RCA audio cables (sold separately)

4. Plug the power cable (part V) into a standard 100-240V outlet and into the DC transformer (part W). Plug the DC power source into the DC 15V port.

1. Cable óptico:

La consola incluye Cable Óptico para transmitir audio desde una fuente externa (por ejemplo TV) para el sistema de sonido

2. RCA:

También tiene la opción adicional para transmitir audio utilizando un cable RCA estándar (no incluido).

3. Inserte los cables correspondientes de su televisor u otro dispositivo de la fuente en la parte posterior de la consola del sistema de sonido.

1.) Cable óptico (parte EX)

2.) Cables de audio RCA (se vende por separado)

4. Conecte el cable de alimentación (parte V) a una toma de corriente estándar de 100-240V y al transformador DC (parte W). Conecte la fuente de alimentación de CC al puerto DC 15V.

1. Câble Optique:

Votre console comprend un câble optique pour diffuser en continu les fichiers audio à partir d'une source externe (par exemple la télévision) pour le système de sonorisation.

2. RCA:

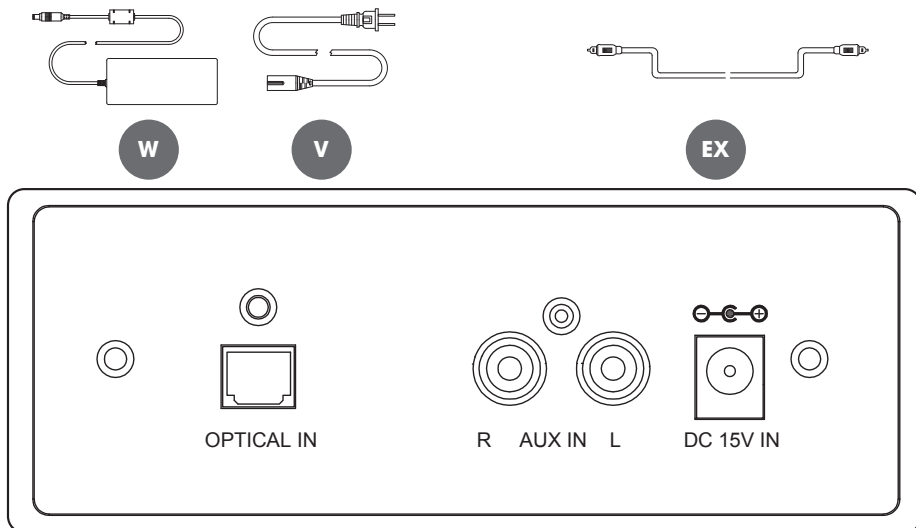
Vous avez également l'option supplémentaire de diffuser en continu les fichiers audio en utilisant un câble RCA standard (non inclus).

3. Insérer le câble correspondant de votre téléviseur ou d'une autre source au dos de la console de système de sonorisation.

1). Câbleoptique (pièce EX)

2). Câbles audio RCA (vendus séparément)

4. Brancher le cordon d'alimentation (pièce V) dans la prise standard 100-240V et dans le transformateur DC (pièce W). Brancher le câble du transformateur DC dans le port 15V DC.



Back Panel / Panel Trasero / Panneau Arrière

POWER

The POWER button supplies power to all of the functions of the sound system.
The POWER button will put the sound system in a standby mode.

INPUT SETTING:

Press the "POWER" button to scroll through the different input options:

BLUE

Will search for other smartphones and devices. The blue flashing light indicates the unit is searching for devices with a WPAN (Bluetooth®) function activated. Selecting TS-4006 from your device will link it to the console and allow to stream sound from up to 10 meters away. The light will stay continuously lit once a connection has been made to the device. Bluetooth® will search and connect with latest successful paired devices automatically.

L I N E

Will stream sound from your television or other device connected to the console by RCA cables.

OP

Will stream sound from your television or other device connected to the console by Optical Cable.

CLOCK

Manual Time Set:

Hold "clock" for 3 seconds until the hour digits flashes.

Press the "+ / -" buttons to set the hour.

Press "clock" again. The minute digits will flash.

Press the "+ / -" buttons to set the minutes.

Press "clock" to confirm.

POTENCIA

El botón de ENCENDIDO suministra corriente a todas las funciones del equipo de sonido.

El botón de ENCENDIDO pondrá el sistema de sonido en modo de espera.

AJSUTES DE ENTRADA

Pulse el botón "Encendido" para desplazarse por las diferentes opciones de entrada:

BLUE

Buscará otros teléfonos inteligentes y dispositivos. Si la luz azul parpadea indica que la unidad está buscando dispositivos con una función WPAN (Bluetooth®) activada. Seleccionar TS-4006 en su dispositivo y lo vinculará a la consola, deje fluir el sonido de hasta 10 metros de distancia. La luz permanecerá iluminada continuamente una vez que una conexión se ha hecho para el dispositivo. Bluetooth® buscará y conectarse con los dispositivos sincronizados último éxito automáticamente.

LINE

Fluirá el sonido desde el televisor u otro dispositivo conectado a la consola mediante cables RCA.

OP

Fluirá sonido desde el televisor u otro dispositivo conectado a la consola por cable óptico.

RELOJ

Ajuste Manual del Reloj:

Pulse "clock" durante 3 segundos hasta que los dígitos de la hora parpadeen.

Pulse el botón "+ / -" para ajustar la hora.

Pulse el botón "clock" de nuevo. Los dígitos de los minutos parpadearán.

Pulse el botón "+ / -" para ajustar los minutos.

Pulse el botón "clock" para confirmar.

PUISSANCE

La touche d'ALIMENTATION fournit l'alimentation à toutes les fonctions du système de sonorisation.

La touche d'ALIMENTATION mettra le système de sonorisation en mode veille.

PARAMETRES D'ENTREES

Appuyer sur la touche "ALIMENTATION" pour naviguer dans les différentes options d'entrées :

BLUE

Cherchera d'autres Smartphones et appareils. Le voyant bleu indique que l'appareil cherche des appareils avec une fonction activée WPAN (Bluetooth®). En choisissant TS-4006 sur votre appareil, il le branchera à la console et lui permettra de diffuser le son à distance de 10 mètres. Le voyant restera constamment allumé une fois que la connexion a été établie sur l'appareil. Bluetooth® rechercher et vous connecter à des appareils associés réussissent dernière automatiquement.

L I N E

Diffusera le son de votre téléviseur ou d'un autre appareil branché à la console par les câbles RCA.

OP

Diffusera le son de votre téléviseur ou d'un autre appareil branché à la console par le Câble Optique.

L'HORLOGE

Réglage Manuel de l'Heure:

Maintenir "horloge" pendant 3 secondes jusqu'à ce que les chiffres de l'heure clignotent.

Appuyer sur les touches "+/-" pour régler l'heure.

Appuyer de nouveau sur "horloge". Les chiffres des minutes clignoteront.

Appuyer sur les touches "+/-" pour régler les minutes.

Appuyer sur "horloge" pour confirmer.

Learning Function

The learning function allows your Sound System to be controlled by your TV remote control (Note: Remote must send infrared signals). Any unused button on your TV remote control can be used to control the Sound System. For example, when you connect your TV to the Sound System using the RCA Stereo cables or Digital Fiber Optic Cable, the TV volume and mute will no longer be controlled by the remote that came with it. Some TV remotes also come with extra buttons. These buttons can also be used for any of the learning options below.

Some of the programmable functions need to be selected from the remote control as noted below.

Note: It is able to learn most IR protocols, not all remote can be programmed.

To start the learning function:

- At power on mode, press CLOCK 5 seconds to learn mode. SEL starts flashing.
- Select the function to learn on the control panel or remote.
 - o The function (below) will flash. Point your TV remote at the flashing LED on the sound System and hold down the button you want it learn from.
 - o When learning is complete the function goes solid for 3 seconds (stops flashing) and SEL will now start flashing.
 - o You can now select the next function to learn or end the process by pressing the CLOCK for 5 seconds.

VOL	Volume up [control panel or remote control]
VOL-	Volume down [control panel or remote control]
-O-	Mute [remote control]
ON	Power [control panel or remote control]
LnLn	Line In [remote control]
OPTI	Optical [remote control]
BLUE	Bluetooth® [remote control]
BAC	Track Back [control panel or remote control]
FOr	Track Forward [control panel or remote control]
PLA	Play [control panel or remote control]
trE	Treble up [remote control]
trE-	Treble down [remote control]
BAS	Bass up [remote control]
BAS-	Bass down [remote control]
CLOC	Clock [control panel or remote control]

Función de aprendizaje

La función de aprendizaje permite su sonido estante para ser controlado por el control remoto de la TV (Nota: Remote debe enviar señales de infrarrojos).Cualquier resto de botón en el control remoto de la TV se puede utilizar para controlar el sonido estante.Por ejemplo, cuando se conecta a tu TV a la estante de sonido utilizando los cables de RCA estereo o digital de TV cable de fibra óptica el volumen y muto ya no estará controlado por el control remoto que viene con ella.Algunos controles remoto de TV tambien vienen con botones extra.Estos botones también puede ser utilizado por cualquiera de las opciones de aprendizaje de abajo.

Algunas de las funciones programables deben ser seleccionados desde el control remoto como se señala a continuación.

Nota: Es capaz de aprender mayoría de los protocolos de IR, no todos remoto puede programarse.

Para iniciar la funcion de aprendizaje:

- Presione RELOJ 5 segundos a modo de aprendizaje. SEL comienza a parpadear.
- Seleccione la función para aprender sobre el panel de control o remoto.
 - o La función (abajo) parpadeará. Punto remoto de tu televisor parpadeante LED en la estante de sonido y mantenga pulsado el botón que quieres aprender.
 - o Cuando el aprendizaje es completar la función va solido durante 3 segundos (deja de parpadear) y SEL ahora empezar a parpadear.
 - o Ahora puede seleccionar la función siguiente para aprender o al final el procesopulsando el poder empalmar un RELOJ 5 segundos.

VOL	Subir volumen [panel de control o el control remoto]
VOL-	Bajar volumen [panel de control o el control remoto]
-O-	Mute [control remoto]
ON	Potencia [panel de control o el control remoto]
LnLn	Line In [control remoto]
OPTI	Óptica [control remoto]
BLUE	Bluetooth® [Control remoto]
BAC	Seguimiento de Volver [panel de control o el control remoto]
FOr	Seguir Adelante [panel de control o el control remoto]
PLA	Reproducir [panel de control o el control remoto]
trE	Agudos hasta [control remoto]
trE-	Agudos abajo [Control remoto]
BAS	Bass hasta [control remoto]
BAS-	Bass dwon [Control remoto]
CLOC	Reloj [panel de control o el control remoto]

Fonction d'apprentissage

La fonction d'apprentissage permet à ce que votre plateau Sound pour être contrôlé par la télécommande du téléviseur (Note: à distance doit envoyer des signaux infrarouges). Toute bouton inutilisé sur votre téléviseur de contrôle à distance peut être utilisé pour contrôler le plateau Sound. Par exemple, lorsque vous vous connectez votre téléviseur à la tablette Sound, en utilisant les câbles stéréo RCA ou câble à fibre optique numérique, le volume du téléviseur et muet ne seront plus contrôlés par la télécommande qui l'accompagne. Certaines télécommandes de télévision viennent également avec des boutons supplémentaires. Ces boutons peuvent aussi être utilisés pour l'une des options d'apprentissage ci-dessous.

Certaines des fonctions programmables doivent être sélectionnées à partir de la commande à distance comme indiqué ci-dessous.

Remarque: Il est capable d'apprendre la plupart des protocoles IR, pas tout à distance peut être programmé.

Pour démarrer la fonction d'apprentissage:

- Appuyez sur Horloge 5 secondes en mode apprentissage. SEL commence à clignoter.
- Sélectionnez la fonction à apprendre sur le panneau de commande ou à distance.
 - o La fonction (ci-dessous) se met à clignoter. Pointez la télécommande du téléviseur de contrôle à distance à la LED clignotante sur le plateau de son et poussez le bouton par lequel que vous voulez commencer à apprendre.
 - o Lors que l'apprentissage est terminée, la fonction fait solide pour 3 secondes (s'arrête de clignoter) et SEL se mettront à clignoter.
 - o Vous pouvez maintenant sélectionner la fonction suivante à apprendre ou à terminer le processus en appuyant sur les boutons Horloge 5 secondes.

VOL	Volume haut [panneau de commande ou de la télécommande]
VOL-	Volume bas [panneau de commande ou de la télécommande]
-O-	Mute [télécommande]
ON	Alimentation [panneau de commande ou de la télécommande]
LnLn	Line In [télécommande]
OPTI	Optique [Télécommande]
BLUE	Bluetooth® [télécommande]
BAC	Suivre Retour [panneau de commande ou de la télécommande]
FOr	Lecture avant [panneau de commande ou de la télécommande]
PLA	Jouer [panneau de commande ou de la télécommande]
trE	Jusqu'à tripler [télécommande]
trE-	Treble bas [télécommande]
BAS	Bass haut [télécommande]
BAS-	Basse bas [télécommande]
CLOC	Horloge [panneau de commande ou de la télécommande]

Remote Control/ Control Remoto/ Télécommande



- Power / Standby/ Encendido / En espera/ Alimentation / Veille



- Display time/ Muestra la hora/ Affiche l'heure



- Mute/ Silencio/ Silence



- Bluetooth®



- Line in/ Línea en / Ligne



- Optical in/ Óptico/ Optique



- Back (Previous)/ Volver (Anterior)/ Retour (Précédent)



- Play/Pause/ Reproducir / Pausa/ Lecture/Pause



- Forward (Next)/ Avanzar (Siguiente)/ Avance (Suivant)



- Adjust Treble/ Ajuste de agudos/ Régler les aigus



- Adjust Bass/ Ajuste de graves / Régler les Basses



- Adjust Volume/ Ajustar el volumen/ Régler le Volume

Control Panel Panel de control/ Panneau de Commande



- Main Power / Scroll through source input options
Alimentación principal / Se desplaza por las opciones de fuente de entrada
Alimentation Secteur / Navigue dans les options d'entrée de la source



- Display/ Set Time / Mostrar/ Ajuste de Hora/ Affichage/ Réglage de l'Heure



- Adjust Volume/ Ajustar el volumen/ Régler le Volume



- Back(Previous)/ Volver (Anterior)/ Retour (Précédent)



- Play/Pause/ Reproducir / Pausa/ Lecture/Pause



- Forward(Next)/ Avanzar(Siguiente)/ Avance(Suivant)

PROBLEM PROBLEMA / PROBLÈME	CORRECTIVE ACTION MEDIDAS CORRECTIVAS / ACTION CORRECTIVE
<p>1. Sound is distorted.</p> <p>1. El sonido está deteriorado.</p> <p>1. Le son est déformé.</p>	<p>1a. Decrease the volume. 1b. If the original sound source is of poor quality, distortion and noise are easily noticed with high-power speakers. Try a different audio source such as a music CD. 1c. If you are using an external sound source like an older generation iPod, try reducing the output volume on the device itself. 1d. Try changing the bass and treble settings using the remote control.</p> <p>1a. Disminuya el volumen. 1b. Si la fuente de sonido original del tiene una mala calidad, distorsiones y sonido son fácilmente notorios con los altavoces de alta-potencia. Intente otra fuente de audio diferente como música de un CD. 1c. Si usted esta usando una fuente de sonido externa como un iPod de antigua generación, intente reducir el volumen de la fuente de salida en el propio equipo. 1d. Intente cambiando las opciones de los bajos y agudos usando el control remoto.</p> <p>1a. Diminuer le volume. 1b. Si la source originale du son est de qualité médiocre la déformation et la friture sont facilement reconnaissables avec des haut-parleurs de hautes puissances. Essayer une source audio différente tel qu'un CD audio. 1c. Si vous utiliser une source de son externe comme l'ancienne génération d'iPod, essayer de réduire le volume de sortie sur l'appareil lui-même. 1d. Essayer de changer les réglages des basses et des aigues en utilisant la télécommande.</p>
<p>2. Unit gets warm after extended play at high volume.</p> <p>2. La unidad se calienta después de escuchar música a volumen alto.</p> <p>2. L'appareil chauffe après une lecture prolongée à un volume trop élevé.</p>	<p>2a. Turn the unit off for a period of time or lower the volume.</p> <p>2a. Apague la unidad durante un periodo de tiempo o disminuya el volumen.</p> <p>2a. Turn the unit off for a period of time or lower the volume.</p>

Warning:

1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, it's service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
2. Only a qualified service person should repair this product.
3. Do not use outdoors.
4. Do not insert or allow foreign objects to enter the system as this may cause an electric shock, fire or damage to the appliance.
5. Use this appliance only as described in the manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury to persons.

Advertencia:

1. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o por personal cualificado con el fin de evitar un peligro.
2. Sólo un técnico calificado debe reparar este producto.
3. No use al aire libre.
4. No inserte ni permita que objetos extraños penetren en el sistema, ya que puede causar un choque eléctrico, incendio o daños en el aparato.
5. Use este aparato sólo como se describe en el manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas.

Précautions :

1. Si le cordon d'alimentation est endommagé il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes qualifiées similaires de façon à éviter tout dommage.
2. Uniquement une personne qualifiée peut réparer ce produit.
3. Ne pas utiliser en extérieur.
4. Ne pas insérer ou laisser tout corps étranger entrer dans l'appareil car il risque de causer un choc électrique, un incendie, ou un dommage sur l'appareil.
5. Utiliser uniquement cet appareil tel qu'il est préconisé dans le manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut causer un incendie, un choc électrique ou des blessures aux personnes.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Advertencia: Los cambios o modificaciones en esta unidad, que no sean aprobados directamente por la parte responsable del cumplimiento, podría anular el derecho de operar el equipo por parte del usuario.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites especificados para dispositivos digitales de Clase B, conforme a la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias que sean perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y no se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser determinado cuando se apaga y enciende este aparato, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con alguna(s) de las siguientes medidas.

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un

Avertissement: Des changements ou modifications effectués sur cet appareil, non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité, pourraient annuler le droit de l'utilisateur concernant l'usage de l'équipement.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et reconnu conforme aux normes applicables aux appareils informatiques de Classe B, en vertu de l'article 15 des réglementations de la FCC. Ces normes visent à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidante. Cet appareil génère, utilise et peut diffuser de l'énergie radioélectrique. En conséquence, s'il n'est pas installé et employé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Toutefois, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si l'appareil est à l'origine d'interférences nuisibles vis-à-vis de la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en l'allumant puis en l'éteignant, il est recommandé à l'utilisateur de considérer l'une ou plusieurs des mesures suivantes, pour tenter de remédier à ces interférences.

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- accroître la distance entre l'appareil et le récepteur;
- brancher l'appareil sur

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

circuito distinto al que usa el receptor.

- Solicitar ayuda al concesionario o a un técnico con experiencia en radio/TV.

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y
- (2) Este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar la operación no deseada.

une prise de courant appartenant à un autre circuit que celui du récepteur;

- obtenir de l'aide auprès du détaillant ou d'un technicien en radio ou en télévision expérimenté.

Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible; et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

BATTERY REPLACEMENT

REEMPLAZO DE BATERÍA / REMPLACEMENT DES PILES

When the remote control stops operating or its range seems reduced, it is time to replace the battery with a new one.

1. The battery compartment is located on the back end of the remote.
2. Press and slide the battery door open and remove the old battery.
3. Insert 1pc CR2025 battery, checking that the + and - sides of the battery match inside the battery compartment.
4. Replace the battery compartment door.

CAUTION:

- Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for the intended use.
- Replace all batteries of a set at the same time.
- Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.
- Ensure the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).
- Remove batteries from equipment which is not to be used for an extended period of time.
- Remove used batteries promptly.

Note: Caution do not ingest batteries. If batteries are swallowed, immediately call poison control.

Cuando el control remoto deja de funcionar o su rango parece reducido, es el momento de cambiar las baterías por unas nuevas.

1. El compartimiento para las baterías está ubicado en la parte posterior del control remoto.
2. Presione hacia adentro la lengüeta pequeña mientras desliza la puerta de la batería para abrirla y saque las baterías viejas.
3. Reemplace con (1) baterías CR2025, asegurándose de que los lados + y - de la batería coincidan dentro del compartimiento de la batería.
4. Reemplace la puerta de la batería.

PRECAUCIÓN:

- Siempre compre las pilas de tamaño y grado correctos para este uso.
- Reemplace todas las pilas de un set al mismo tiempo.
- Limpie los contactos de las pilas y los del aparato antes de colocar las pilas.
- Asegúrese que las pilas estén bien colocadas respecto a la polaridad (+ y -).
- Retire las pilas del equipo si no se va a utilizar por un tiempo prolongado.
- Retire las pilas usadas de inmediato.

NOTA: Precaución no ingiera pilas. Si las baterías son tragadas inmediatamente llame al control de intoxicación.

Lorsque la télécommande ne fonctionne plus ou si sa portée semble réduite, il est temps de remplacer les piles.

1. Le compartiment à piles se trouve à l'arrière de la télécommande.
2. Appuyez sur la petite languette vers l'intérieur en glissant le couvercle du compartiment à piles pour l'ouvrir, puis retirez les piles usagées.
3. Remplacez-les par (1) pile CR2025 et assurez-vous que les polarités positive et négative sont placées de la façon indiquée dans le compartiment.
4. Remettez en place le couvercle.

ATTENTION :

- S'assurer de toujours acheter la taille et la catégorie exactes de piles les mieux adaptées à l'utilisation prévue.
 - Remplacer toutes les piles d'un groupe en même temps.
 - Nettoyer les surfaces de contact de la pile et celles du compartiment avant d'installer les piles.
 - S'assurer que les piles sont correctement mises en ce qui concerne la polarité (+ et -).
 - Enlever les piles de tout appareil qui ne sera pas utilisé pendant longtemps.
 - Enlever les vieilles piles rapidement.
- Note:** La prudence n'ingère pas de piles. si les batteries sont avalées, appelez le centre antipoison.

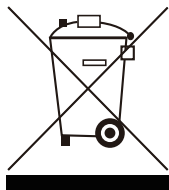
DISPOSAL OF USED BATTERIES

Battery may contain hazardous substances which could be endangering to environment and human health.

This symbol marked on the battery and/or packaging indicates that used battery shall not be treated as municipal waste. Instead, it shall be left at the appropriate collection point for recycling.

By ensuring the used batteries are disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

For more information about collection and recycling of used batteries, please contact your local municipality, your waste disposal service or the point of sale where you purchased this product.



ELIMINACIÓN DE LAS BATERÍAS USADAS

Las baterías pueden contener sustancias peligrosas que pueden ser nocivas para el medioambiente y el ser humano.

Las baterías usadas no deben ser tratadas como residuos municipales. Por el contrario, se deben dejar en los puntos de recolección adecuados para el reciclaje.

Al asegurarse de que las baterías usadas se desechen correctamente, ayudará a evitar las potenciales consecuencias negativas para el medioambiente y el ser humano. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales.

Para obtener más información sobre la recolección y el reciclaje de baterías usadas, comuníquese con su municipalidad local o su servicio de eliminación de desechos.



ÉLIMINATION DES PILES USAGÉES

Les piles contiennent des substances dangereuses qui pourraient mettre en danger l'environnement ou votre santé.

Ce symbole sur une pile ou son emballage indique qu'elle ne doit pas être traitée avec les déchets urbains. Elle doit être apportée au point de collecte appropriée pour y être recyclée.

En vous assurant d'éliminer les piles usagées de la façon appropriée, vous contribuez à éviter de possibles conséquences négatives sur l'environnement et la santé des êtres humains. Le recyclage des matériaux aide à conserver des ressources naturelles.

Pour en savoir davantage sur la collecte et le recyclage des piles usagées, veuillez communiquer avec votre municipalité ou votre service d'élimination des déchets.



1-YEAR LIMITED WARRANTY GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO / GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

The manufacturer warrants that your new Media Console with Speakers is free from manufacturing and material defects for a period of one year from date of purchase, subject to the following conditions and limitations.

1. Install and operate this appliance in accordance with the installation and operating instructions furnished with the product at all times. Any unauthorized repair, alteration, willful abuse, accident, or misuse of the product shall nullify this warranty.
2. This warranty is non-transferable, and is made to the original owner, provided that the purchase was made through an authorized supplier of the product.
3. The warranty is limited to the repair or replacement of part(s) found to be defective in material or workmanship, provided that such part(s) have been subjected to normal conditions of use and service, after said defect is confirmed by the manufacturer's inspection.
4. The manufacturer may, at its discretion, fully discharge all obligations with respect to this warranty by refunding the wholesale price of the defective part(s).
5. Any installation, labor, construction, transportation, or other related costs/ expenses arising from defective part(s), repair, replacement, or otherwise

El fabricante garantiza que el Consola de Comunicación con Barra de Sonido está libre de defectos de fabricación y materiales por un período de un año desde la fecha de compra, sujeto a las siguientes condiciones y limitaciones.

1. Esta estufa eléctrica se debe instalar y operar en todo momento de acuerdo con las instrucciones de instalación y operación proporcionadas con el producto. Cualquier reparación no autorizada, alteración, abuso deliberado, accidente o uso inadecuado del producto anulará esta garantía.
2. Esta garantía no es transferible y sólo está disponible para el propietario original, siempre y cuando la compra se haya realizado a través de un proveedor autorizado del producto.
3. Esta garantía se limita a la reparación o reemplazo de piezas que se reconsideren defectuosas en material o mano de obra, siempre y cuando dicha pieza haya estado sometida a condiciones normales de uso y servicio, después de que una inspección por parte del fabricante confirme dicho defecto.
4. El fabricante podrá, bajo su criterio, eximirse de toda obligación respecto de esta garantía reembolsando el precio al por mayor de la pieza defectuosa.

Les garanties du fabricant de votre nouvelle Console Media avec "Barre Audio" est gratuite pour les défauts de fabrication et du matériel pour une période d'un an à partir de la date d'achat, soumises aux conditions et limitations suivantes.

1. Respectez en tout temps les directives d'installation et le mode d'emploi fournis avec ce foyer électrique lorsque vous installez et que vous utilisez ce produit. Toute modification non autorisée, abus volontaire, accident ou mauvaise utilisation du produit invalide la présente garantie.
2. Cette garantie n'est pas transférable et n'est offerte qu'à l'acheteur d'origine, tant que l'achat a été conclu chez un fournisseur autorisé du produit.
3. La garantie se limite à la réparation ou au remplacement des pièces qui présentent des défauts de matériaux ou de fabrication, tant que ces pièces ont fait l'objet d'une utilisation et d'un entretien normaux, une fois un tel défaut confirmé par l'inspection effectuée par le fabricant.
4. Le fabricant peut, à sa discrétion, s'acquitter de toute obligation en vertu de la présente garantie en remboursant le prix de gros des pièces défectueuses.
5. Tout frais d'installation, de main-d'oeuvre, de fabrication, de transport, ou d'autres frais connexes découlant des

of same, will not be covered by this warranty, nor shall the manufacturer assume responsibility for same.

6. The owner/user assumes all other risks, if any, including the risk of any direct, indirect or consequential loss or damage arising out of the use, or inability to use the product, except as provided by law.
7. All other warranties – expressed or implied – with respect to the product, its components and accessories, or any obligations/liabilities on the part of the manufacturer are hereby expressly excluded.
8. The manufacturer neither assumes, nor authorizes any third party to assume on its behalf, any other liabilities with respect to the sale of the product.
9. The warranties as outlined within this document do not apply to non accessories used in conjunction with the installation of this product.
10. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

This warranty is void if:

- a. The Media Console with Sound Bar is subjected to prolonged periods of dampness or condensation.
- b. Any unauthorized alteration, willful abuse, accident, or misuse of the product.
- c. You do not have the original receipt of purchase.

5. Esta garantía no cubre ningún costo de instalación, mano de obra, fabricación, transporte o de otro tipo que surja de la pieza defectuosa, su reparación, reemplazo u otra situación, y el fabricante no asume ninguna responsabilidad por las mismas.

6. El dueño/usuario asume todos los riesgos, si los hay, incluidos los riesgos de daños o pérdidas directos, indirectos o resultantes que surjan del uso del producto, o de la incapacidad para usarlo, salvo que la ley estipule lo contrario.
7. Mediante el presente, se excluye expresamente cualquier otra garantía, expresa o implícita, respecto del producto, sus componentes y accesorios, o cualquier otra obligación o responsabilidad de parte del fabricante.
8. El fabricante no asume ni autoriza a ningún tercero a asumir en su nombre ninguna otra responsabilidad respecto de la venta de este producto.
9. Las garantías descritas en este documento no se aplican a accesorios que no sean del fabricante y que se usen junto con la instalación de este producto.
10. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero también puede tener otros derechos que varían según el estado.

Esta garantía es nula si:

- a. La Media Console con barra de sonido está sometida a períodos prolongados de humedad o condensación.

pièces défectueuses, de la réparation, du remplacement ou d'une intervention du même type, ne sont pas couverts pas la présente garantie et le fabricant n'assume aucune responsabilité à cet égard.

6. Le propriétaire ou l'utilisateur assume tous les risques, le cas échéant, incluant le risque de pertes ou dommages directs, indirects ou consécutifs découlant de l'utilisation de l'appareil, ou de l'incapacité à utiliser l'appareil, sauf conformément aux dispositions de la loi.
7. Toutes les autres garanties, explicites ou implicites, sur le produit, ses composants et ses accessoires ainsi que toute autre obligation ou responsabilité du fabricant sont expressément exclues par les présentes.
8. Le fabricant n'assume ni n'autorise un tiers à assumer, en son nom, toute autre responsabilité quant à la vente de ce produit.
9. Les garanties énoncées dans le présent document ne couvrent pas les accessoires utilisés au cours de l'installation de ce produit.
10. Cette garantie vous confère des droits particuliers et vous pourriez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province ou d'un État à l'autre.

Cette garantie sera annulée si :

- a. Le Console Media avec "Barre Audio" est exposé à l'humidité ou à la condensation pendant des périodes prolongées.

- b. Se produce cualquier alteración no autorizada, abuso deliberado, accidente o uso inadecuado del producto.
- c. Usted no tiene el recibo original de compra.

- b. Le produit a fait l'objet d'une modification non autorisée, d'un abus volontaire ou d'une mauvaise utilisation, ou a subi un accident.
- c. Vous n'avez pas le reçu de vente original.

NOTES
REMARQUES
NOTAS



TWIN | STAR[®]

HOME



1-866-661-1218

tsicustomerservice.com

When registering your product, be sure to sign up for our updates to receive important service information and helpful tips. We value your privacy and will never share your personal information with other organizations. The information you submit is used only for providing product related services to you.

If you are unable to register your product, please save your proof of purchase for part replacement.

Lorsque vous enregistrez votre produit, assurez-vous de vous inscrire à nos mises à jour afin de recevoir d'importantes informations concernant les services et de précieux conseils. Nous accordons de l'importance à votre vie privée et nous ne communiquerons jamais vos informations personnelles à d'autres organisations. Les informations que vous fournissez sont utilisées uniquement pour vous offrir des services en lien avec les produits.

Si vous n'êtes pas en mesure d'effectuer l'enregistrement, conservez votre preuve d'achat pour le remplacement de pièces.

Cuando registre su producto, asegúrese de suscribirse para recibir actualizaciones importantes sobre el servicio y consejos útiles. Valoramos su privacidad y no compartiremos su información personal con otras organizaciones. Valoramos su privacidad y no compartiremos su información personal con otras organizaciones.

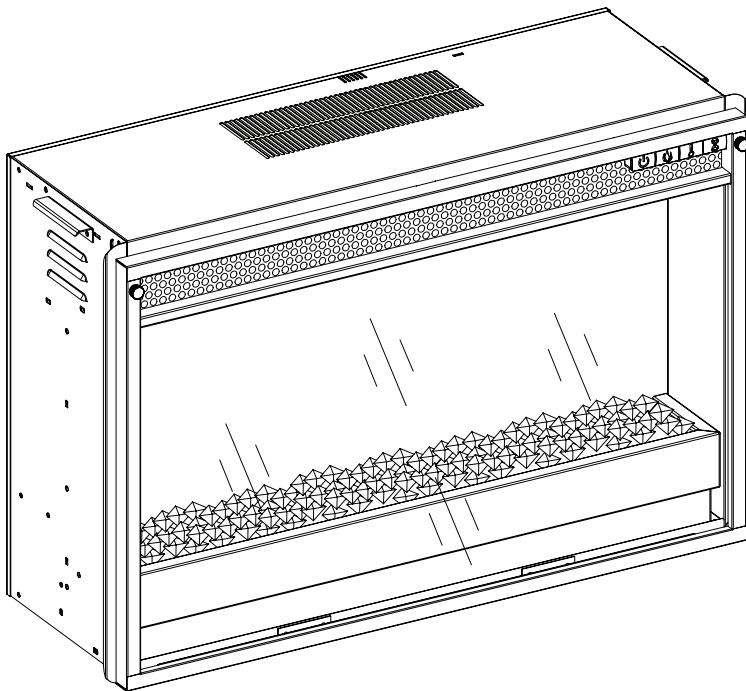
Si no puede registrar su producto, guarde el comprobante de compra para obtener piezas de repuesto.

© 2022, Twin-Star International, Inc. Delray Beach, FL 33445

The Bluetooth[®] word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.

ClassicFlame

26EF031GPG



IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock, and injury to persons including the following:

1. Read all instructions before using this appliance.
2. **DANGER** – High temperatures may be generated under certain abnormal conditions. Do not partially or fully cover or obstruct the front of this heater.
3. **CAUTION:** Never leave the heater operating unattended. Extreme caution is necessary if unsupervised children or persons with a disability are nearby.
4. The appliance is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
5. Always unplug this appliance when not in use.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, pour éviter les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, toujours suivre les consignes de sécurité de base suivantes :

1. Lisez toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.
2. **DANGER** - Les températures élevées peuvent être générées sous certaines conditions anormales. Ne couvrez et n'obstruez pas partiellement ou totalement l'avant de cet appareil de chauffage.
3. **CAUTION** : Ne jamais laisser un chauffage fonctionnant sans surveillance. Une grande prudence est nécessaire si des enfants sans supervision ou des Personnes handicapées sont à proximité.
4. Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants, les personnes atteintes d'une déficience physique, sensorielle ou intellectuelle, ou les personnes n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'une personne ne les supervise ou leur donne les instructions nécessaires.
5. Débranchez toujours cet appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Cuando utilice electrodomésticos, siempre tome medidas de precaución básicas para evitar incendios, descargas eléctricas y lesiones personales. Entre ellas:

1. Lea todas las instrucciones antes de usar este electrodoméstico.
2. **PELIGRO** – Es posible que altas temperaturas se puedan generar bajo ciertas condiciones anormales. No cubra parcialmente o totalmente ni obstruya la parte delantera de este calentador.
3. **PRECAUCIÓN:** Nunca deje el calentador operando de forma desatendida. Extremo cuidado es necesario si hay niños o personas discapacitadas sin supervisión cerca.
4. Este electrodoméstico no debe ser usado por personas o niños con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad les brinde supervisión o capacitación respecto al uso del electrodoméstico.

6. Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Discard heater, or return to authorized service facility for examination and/or repair.
 7. Do not use outdoors.
 8. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate this appliance where it may fall into a bathtub or other water container.
 9. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or the like. Arrange cord away from traffic areas and where it will not be tripped over.
 10. To disconnect heater, turn controls to the off, and turn off power to heater circuit at main disconnect panel (for operate internal disconnect switch if provided).
 11. Connect to properly grounded outlets only. This heater is for use on 120 volts. The cord has a plug as shown at A in Fig. 1. Do not use a 2 prong adapter. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/ power strip).
6. Ne faites pas fonctionner un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé ou après un dysfonctionnement, une chute ou un dommage quelconque de l'appareil. Mettez l'appareil au rebut ou retournez-le à un centre de service agréé pour examen et/ou réparation.
 7. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
 8. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans une salle de bains, une salle de lavage ou tout autre endroit humide semblable. Ne placez jamais cet appareil à un endroit où il risquerait de tomber dans une baignoire ou un autre contenant rempli d'eau.
 9. Évitez de placer le cordon sous un tapis. Ne couvrez pas le cordon avec une carpeite, un tapis de passage ou un autre article semblable. Placez le cordon dans un endroit peu passant et où il ne pourra pas être accroché.
 10. Pour débrancher le chauffe-eau, mettez les commandes à l'arrêt et coupez l'alimentation du circuit du chauffe-eau au niveau du panneau de déconnexion principal (pour faire fonctionner l'interrupteur de déconnexion interne s'il est fourni).
5. Siempre desenchufe este electrodoméstico cuando no lo use.
 6. No opere ningún calentador después de que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, o que el calentador esté defectuoso, caído o dañado de alguna manera. Deseche el calentador o devuélvalo a un centro de servicio autorizado para su inspección y / o reparación.
 7. No lo use en exteriores.
 8. Este calentador no se debe usar en el baño, lavadero y en espacios húmedos similares interiores. Nunca coloque este calentador donde se pueda caer dentro de una bañera u otro contenedor de agua.
 9. No coloque el cable debajo de una alfombra. No cubra el cable con alfombras, tapetes o similares. Coloque el cable lejos de zonas de tránsito en donde nadie se pueda tropezar y caer.
 10. Para desconectar el calentador, apague los controles y apague la fuente de alimentación del circuito del calentador en el disyuntor principal (para operar el interruptor de desconexión interno si se proporciona).

12. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock, fire, or damage the appliance.
13. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where opening may become blocked.
14. This appliance has hot, arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint or flammable liquids are used or stored. This fireplace should not be used as a drying rack for clothing. Christmas stockings or decorations should not be hung in the area of it.

11. Brancher uniquement dans une prise de courant munie d'une mise à la terre. Cet appareil de chauffage a été conçu pour être utilisé sous une tension de 120 V. La fiche du cordon est montrée à la figure 1 en A. Ne pas utiliser d'adaptateur de 3 broches à 2 broches. Ne jamais utiliser avec une rallonge ou une barre d'alimentation (multiprises).
12. N'insérez jamais un objet, quel qu'il soit, dans les ouvertures de ventilation ou de sortie d'air de l'appareil afin de prévenir les dommages ainsi que les risques de choc électrique et d'incendie.
13. Afin de prévenir les risques d'incendie, ne bloquez jamais les ouvertures d'aération ou de sortie d'air de quelque façon que ce soit. Ne placez pas l'appareil sur une surface molle, comme un lit, car les ouvertures pourraient se bloquer.

11. Conectar solamente a una toma de corriente con conexión a tierra adecuada. Este calentador debe utilizarse con 120 voltios. El cable incluye un enchufe tal como se muestra en la figura A en la Fig.1. No utilice un adaptador de 2 clavijas. Nunca use un cable de extensión o tomas de alimentación reubicable (enchufes/regletas).
12. No introduzca objetos extraños ni permita que entren en las aberturas de ventilación o escape, ya que pueden provocar descargas eléctricas, incendios o daños en el electrodoméstico.
13. Para evitar incendios, no bloquee las entradas ni salidas de aire de ninguna manera. No use sobre superficies blandas, como una cama, donde las aberturas se puedan bloquear.

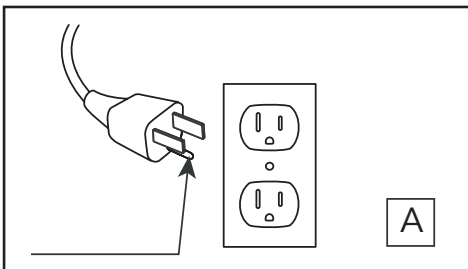


Fig.1



15. Use this appliance only as described in the manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.

16. This heater may include a visual alarm to warn that parts of the heater are getting excessively hot. If the alarm flashes immediately turn the heater off and inspect for any objects on or adjacent to the heater that may cause high temperatures.

**DO NOT OPERATE
THE HEATER WITH THE
ALARM FLASHING!**

14. Cet appareil renferme des pièces chaudes qui produisent des arcs électriques ou des étincelles. N'utilisez pas l'appareil là où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou entreposés. Ce foyer ne doit pas être utilisé pour faire sécher les vêtements. Ne suspendez pas de bas de Noël ou d'autres décorations sur ou à proximité de ce produit.

15. N'utilisez cet appareil que pour l'usage prévu dans ce manuel. Toute autre utilisation de l'appareil qui n'est pas prévue par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.

16. Ce radiateur peut inclure une alarme visuelle afin de prévenir du fait que certaines pièces du radiateur sont en train de chauffer de façon excessive. Si l'alarme clignote, éteindre immédiatement le radiateur et vérifier s'il n'y a pas d'objets sur ou adjacent au radiateur pouvant provoquer une température élevée.

**NE PAS UTILISER LE
RADIATEUR LORSQUE
L'ALARME CLIGNOTE!**

14. Este electrodoméstico tiene en su interior piezas calientes y piezas que forman arcos eléctricos o que echan chispas. No lo use en áreas donde se use o almacene gasolina, pintura o líquidos inflamables. Esta chimenea no se debe usar como una rejilla para secar ropa. No cuelgue medias navideñas u otras decoraciones sobre o cerca de este producto.

15. Utilice este electrodoméstico sólo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.

16. El radiador puede incluir una alarma visual para advertir que las partes del radiador se están sobrecalentando. Si la alarma comienza a brillar, desconecte inmediatamente el radiador y revise los objetos sobre éste o adyacentes al radiador que puedan causar el sobrecalentamiento.

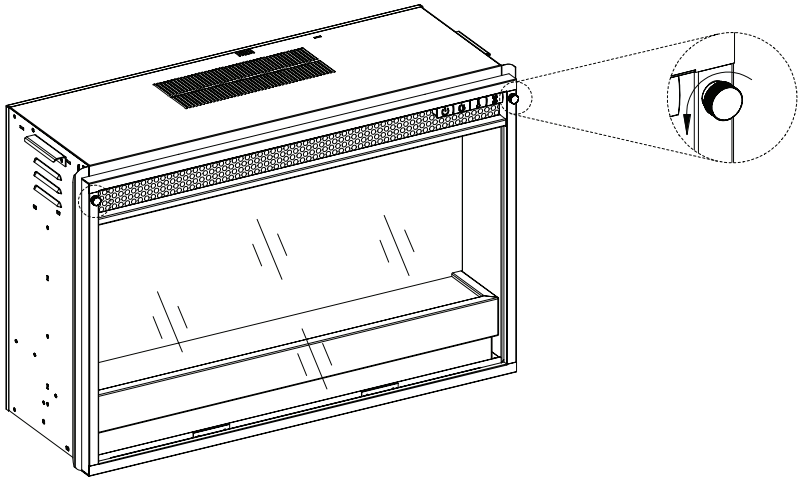
**¡NO OPERE EL
RADIADOR CON LA
ALARMA CUANDO ESTÉ
BRILLANDO!**

**SAVE THESE INSTRUCTIONS
CONSERVER CES INSTRUCTIONS
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

INSTALLATION INSTRUCTION

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN / INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1

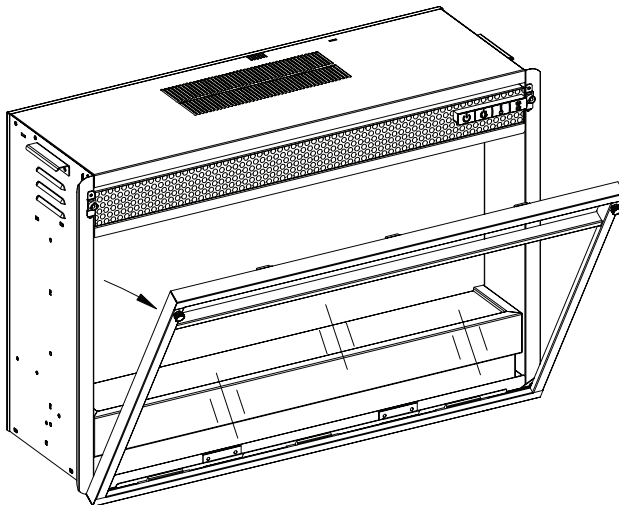


Locate and rotate the 2 screws in a counter-clockwise direction to loosen the glass front from the fireplace.

Localice y gire los 2 tornillos en sentido contrario a las agujas del reloj para aflojar el cristal frontal del mueble.

Localisez et désserez les 2 vis dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour desserrer la vitre d'insert de la cheminée.

2

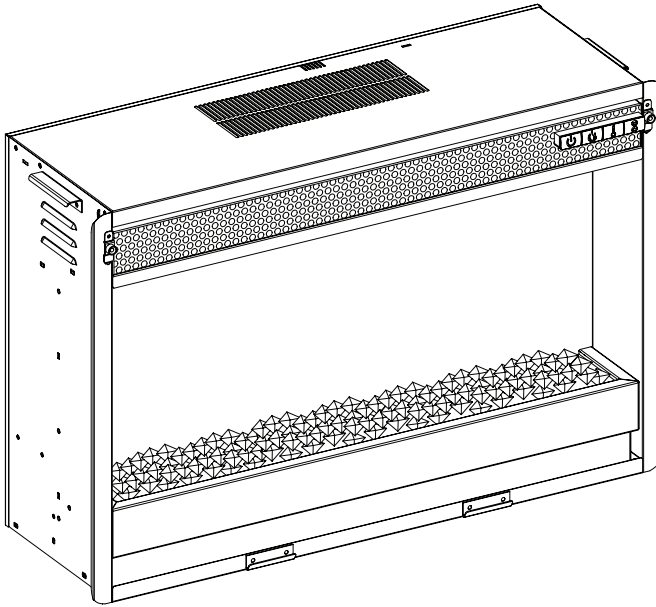


Remove glass front from the insert.

Saque el cristal frontal del inserto.

Retirez la vitre d'insert de l'insert.

3

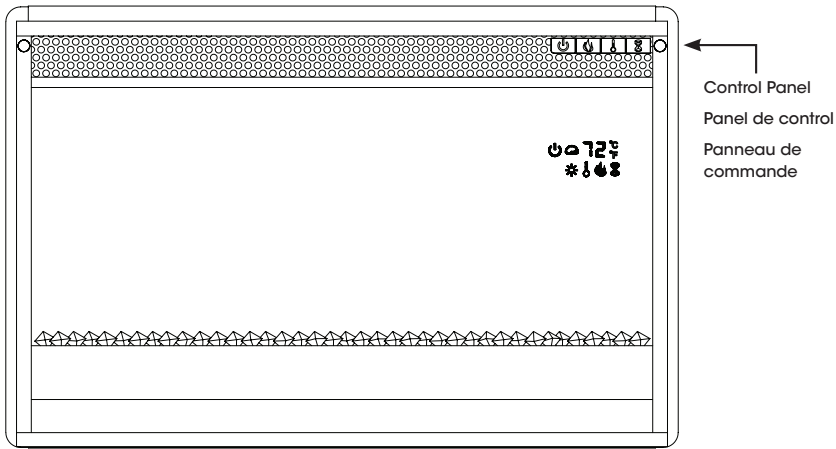


Place crystals as desired. Reinstall the glass front by turning the corner screws in a clockwise direction.

Ponga cristales lo desees. Reinstale el cristal frontal girando los tornillos de las esquinas en dirección opuesta a las agujas del reloj.

Placez le les cristaux du feu comme souhaité. Réinstaller la vitre d'insert en tournant les vis d'angle dans le sens des aiguilles d'une montre.

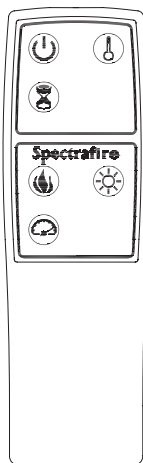
OPERATION INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN / INSTRUCTIONS D'OPÉRATION



When a function is changed from the control panel or remote, there will be a corresponding indicator displayed. The indicator shows the function changed and the level selected. When the function is turned off, the corresponding indicator will flash several times then fade off.

Cuando una función es modificada desde el panel de control o de manera remota habrá un indicador correspondiente. El indicador muestra la función modificada y el nivel seleccionado. Cuando la función está desactivada, el indicador correspondiente destellará varias veces y luego se apagará gradualmente.

Lorsqu'une fonction est changée sur le panneau de commande ou sur la télécommande il y aura un indicateur correspondant. L'indicateur montre la fonction qui a changée et le niveau sélectionné. Quand la fonction est éteinte, l'indicateur correspondant clignotera plusieurs fois avant de s'éteindre graduellement.



FUNCTION FUNCIÓN / FONCTION

FLAME

ICON ICONO / ICÔNE



DESCRIPTION DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION

There are 5 unique Spectrafire flame effects that can be selected.

- 1: Spectrafire
- 2: Sapphire
- 3: Amethyst
- 4: Campfire
- 5: Midnight Fire

AU: Auto Cycle will seamlessly cycle through the above flame colors.

LLAMA



Hay 5 únicos efectos de llama Spectrafire que se pueden seleccionar.

- 1: Spectrafire
- 2: Zafiro
- 3: Amatista
- 4: Hoguera
- 5: Fuego de Medianoche

AU: Ciclo automático que cambiará automáticamente por otro nuevo efecto de la llama de color periódicamente.

FLAMME



Il y a 5 effets unique Spectrafire qui peuvent être sélectionnés.

- 1: Spectrafire
- 2: Saphir
- 3: Améthyste
- 4: Feu de camp
- 5: Feu de nuit

AU : Auto cycle qui fera automatiquement un fondu d'un nouvel effet de couleur de flamme périodiquement.

HEATER



The fireplace contains a fan forced wire element heater.

The thermostat setting range is 62°F - 82°F (17°C - 27°C) or continuously ON.

The thermostat is adjustable by 2°F or 1°C increments.

The button on the remote only turns the heater on/off to the thermostat setting selected with the control panel.

To change between °F and °C, press and hold the HEATER button on the control panel for 3 seconds.

CALENTADOR



La chimenea contiene un calentador con un elemento cableado forzado con ventilador.

El rango de ajuste del termostato es de 62°F - 82°F o 17°C - 27°C o continuamente encendido.

El termostato es ajustable en incrementos por 2°F o 1°C.

El botón del control remoto sólo enciende/apaga el calentador para el ajuste del termostato seleccionado con el panel de control.

Para cambiar entre °F y °C mantenga pulsado el botón del CALENTADOR en el panel de control durante 3 segundos.

CHAUFFERETTE



Le foyer contient un élément de chauffage à pulso-radiateur.

La plage de réglage du thermostat est de 17°C à 27°C (62°F à 82°F) ou à fonctionnement en continu.

Le thermostat est réglable de incréments par 2°F ou 1°C.

Le bouton sur la télécommande peut seulement allumer ou éteindre le foyer au réglage sélectionné sur le panneau de commande.

Pour passer de l'affichage en degrés °F à degrés °C, pressez et maintenez pendant 3 secondes le bouton de chauffage (HEATER) sur le panneau de commande.

TIMER



Pressing the timer button will cycle through the timer settings: 30 minutes, 1 Hour, 2H, 3H, 4H, 5H, 6H, 7H, 8H, 9H and OFF.

TEMPORIZADOR



Al presionar el botón del temporizador, hará un ciclo a través de la configuración del temporizador: 30 minutos, 1 hora, 2H, 3H, 4H, 5H, 6H, 7H, 8H, 9H y apagado.

MINUTERIE



De presser sur le bouton de minuterie (timer) permet de cycler entre les divers réglages de minuterie ; 30 minutes, 1 heure, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 heures et éteint.

FLAME SPEED



The flame speed is only adjustable from the remote control. Each flame color option has speed options available. Setting 1 is slowest ranging up to setting 5 which is the fastest.

VELOCIDAD DE LLAMA



La velocidad de la llama es sólo ajustable desde el control remoto. Cada opción de color de la llama Spectrafire tiene opciones de velocidad disponibles. El ajuste 1 es el más lento que varía hasta el ajuste de 5, que es la más rápido.

VITESSE DU FLAMME



La vitesse de la flamme est ajustable uniquement à partir de la télécommande. Chaque option de couleur de flamme Spectrafire a l'option de vitesse disponible. Le paramètre 1 est le plus lent allant au paramètre 5 qui est le plus rapide.

FLAME INTENSITY



The intensity is only adjustable from the remote control. Each flame color option has 5 intensity options available.

INTENSIDAD DE LLAMA



La intensidad es sólo ajustable desde el control remoto. Cada opción de color de la llama Spectrafire tiene 5 opciones de intensidad disponibles.

INTENSITÉ DU FLAMME



L'intensité est ajustable uniquement à partir de la télécommande. Chaque option de couleur de flamme Spectrafire a 5 options d'intensité disponible.



This product is equipped with a Safer Plug®; an advanced safety device that helps detect electrical fires caused from faulty outlets.

Overloading of outlets, adapters and surge protectors may cause overheating, damage, and increase risk of fires. Safer Plug® continuously monitors the temperature in the plug and outlet and will turn off the heater to prevent unsafe outlet overheating.

If the Safer Plug® cuts the power due to unsafe conditions it will show an "Error" message on the screen. If this occurs the Safer Plug® has prevented a potentially unsafe condition.

To reset the device if this occurs, first allow the plug to cool down. Once the plug has cooled down, unplug the device and wait 5 seconds, then plug back in and continue to use normally.

If the Safer Plug® continues to activate your outlet may be faulty. Check your heater cord and plug connections. Faulty wall outlet connections or loose plugs can cause the outlet or plug to overheat. Be sure the plug fits tight in the outlet. Heaters draw more current than small appliances, so overheating of the outlet may occur even if it has not occurred with the use of other appliances. During use check frequently to determine if your plug, outlet or faceplate is HOT! If so, discontinue use of the heater and have a qualified electrician check and/or replace the faulty outlet(s).



Este producto está equipado con un Safer Plug®; un dispositivo de seguridad avanzada que ayuda a detectar los incendios eléctricos causados de los tomacorrientes defectuosos

La sobrecarga del tomacorriente, adaptadores y protectores de sobretensión puede causar sobrecalentamiento, daños, y aumentar el riesgo de incendios. El Safer Plug® monitoriza continuamente la temperatura en el enchufe y el tomacorriente y se apagará el calentador para evitar el sobrecalentamiento del tomacorriente inseguro.

Si Safer Plug® interrumpe la alimentación debido a las condiciones inseguras se mostrará una mensaje "E-" en la pantalla. Si esto ocurre, el Safer Plug® ha impedido una condición potencialmente insegura.

Para reiniciar el dispositivo si esto ocurre, deje que el enchufe se enfríe. Una vez que el enchufe se haya enfriado, desconecte el dispositivo y espere 5 segundos, luego conecte de nuevo y continuar utilizando normalmente.

Si el Safer Plug® continúa para activar el tomacorriente puede estar defectuoso. Compruebe que su cable de calefactor y las conexiones de enchufe. Los tomacorrientes de pared defectuosos o los enchufes flojos pueden hacer que el tomacorriente o enchufe a sobrecalentarse. Asegúrese de que el enchufe ajustado en el tomacorriente. Calentadores consumen más corriente que los pequeños electrodomésticos, el recalentamiento del tomacorriente puede ocurrir incluso si no ha ocurrido con el uso de otros aparatos. ¡Durante el uso compruebe con frecuencia para determinar si el tomacorriente de enchufe y placa frontal está CALIENTE ! Si es así, deje de utilizar el calentador y tienen un cheque electricista calificado y / o reemplazar el tomacorriente (s) defectuoso.



Ce produit est équipé d'un Safer Plug®; un dispositif de sécurité avancée qui permet de détecter les incendies électriques causée par les points défectueux.

La surcharge de la sortie, des adaptateurs et des protecteurs de surtension peut provoquer une surchauffe, des dommages, et l'augmentation des risques d'incendies. Le Safer Plug® peut contrôler en continu la température dans le plugin et la sortie, et aussi éteindra le chauffage afin d'éviter la surchauffe dangereuse à la sortie.

Lorsque le Safer Plug® coupe la tension en raison des conditions dangereuses, il s'affichera un message "Er" sur l'écran. En ce cas, le Safer Plug® a empêché une condition potentiellement dangereuse.

Pour réinitialiser le dispositif dans ce cas, il permet tout d'abord le plugin à refroidir. Une fois que le plugin a refroidi, débranchez l'appareil et attendez 5 secondes, puis rebranchez et continuez à utiliser normalement.

Si le Safer Plug® continue à activer votre sortie, il peut être défectueux. Vérifiez le branchement entre le câble et le plugin de votre réchauffeur. Le branchement incorrect de sortie de mur ou le manque de branchement peut provoquer la sortie ou le plugin à surchauffer. Le réchauffeur va produire plus de courant que les petits appareils, une surchauffe de la sortie peut se produire même si elle n'a pas eu lieu à l'utilisation d'autres appareils. Vérifiez fréquemment pendant le fonctionnement pour déterminer si votre sortie ou la façade du plugin est CHAUD! Si oui, arrêtez l'appareil de chauffage et demandez un électricien qualifié à vérifier et / ou remplacer la(les) sortie(s) défectueuse(s).

TROUBLESHOOTING SOLUCIÓN DE PROBLEMAS / DÉPANNAGE

PROBLEM PROBLEMA / PROBLÈME	ROOT CAUSE ORIGEN DE LA CAUSA / CAUSE PROBABLE	CORRECTIVE ACTION MEDIDAS CORRECTIVAS / ACTION CORRECTIVE
Display shows "E 1"	The thermostat sensor is broken or disconnected.	Unplug the fireplace, remove the back panel of the fireplace and check that the thermostat is plugged into the main circuit board. If this does not solve the problem, contact customer service for a replacement thermostat sensor.
La pantalla muestra "E 1"	El sensor del termostato está dañado o desconectado.	Desenchufe la chimenea, quite el panel posterior de la chimenea y revise que el termostato esté conectado a la placa del circuito principal. Si esto no resuelve el problema, comuníquese con atención al cliente para obtener un remplazo del sensor del termostato.
L'affichage indique "E 1"	Le capteur du thermostat est brisé ou déconnecté.	Débrancher le foyer, retirer le panneau arrière du foyer et vérifier que le thermostat est branché sur la plaquette de circuit principale. Si cela ne résout pas le problème, contacter le service à la clientèle pour demander un capteur de thermostat de rechange.
Display shows "E 2"	The thermostat sensor short circuited.	Contact customer service for a replacement thermostat sensor.
La pantalla muestra "E 2"	El sensor del termostato está en cortocircuito.	Comuníquese con atención al cliente para el remplazo del sensor del termostato.
L'affichage indique "E 2"	Le capteur de contrôle de température est en court-circuit.	Contacter le service à la clientèle pour un capteur de thermostat de rechange.
Display shows "E 3"	Manual Reset overheat protection has triggered.	Inspect the heater and check that the air inlets and outlets are not blocked as this may cause overheating. Unplug the heater for 30 minutes and allow it to cool down. Re-plug and operate, but monitor the heater for signs of overheating. If the problem persists, discontinue use of the heater and contact customer service.
La pantalla muestra "E 3"	El restablecimiento manual de protección contra el sobrecalentamiento se ha activado.	Inspeccione el calentador y verifique que las entradas y salidas de aire no estén bloqueadas, pues pueden causar sobrecalentamiento.

L'affichage indique " E 3 "

La protection à réinitialisation manuelle contre la surchauffe s'est déclenchée.

Desenchufe el calentador durante 30 minutos y deje enfriar. Vuelva a enchufar y a operar, y supervise el calentador para detectar signos de sobrecalentamiento, y si el problema persiste, interrumpa el uso del calentador y comuníquese con atención al cliente.

Inspecter la chauffelette et vérifier que les entrées et les sorties d'air ne sont pas obstruées car cela peut causer une surchauffe. Débrancher la chauffelette pendant 30 minutes et la laisser refroidir. Rebranchez-la et faites-la fonctionner, en surveillant le chauffage pour des signes de surchauffe, si le problème persiste cessez d'utiliser le chauffage et contactez le service à la clientèle.

Display shows " E r "

Power cord overheating protection has activated.

Check your heater cord and plug connections. Faulty wall outlet connections or loose plugs can cause the outlet or plug to overheat. Be sure the plug fits tight in the outlet. Heaters draw more current than small appliances, so overheating of the outlet may occur even if it has not occurred with the use of other appliances. During use check frequently to determine if your plug, outlet or faceplate is HOT! If so, discontinue use of the heater and have a qualified electrician check and/or replace the faulty outlet(s).

La pantalla muestra " E r "

Poder sobrecalentamiento cable protección se ha activado.

Compruebe que el cable del calentador y las conexiones del enchufe. Conexiones de tomas de corriente defectuosas o enchufes sueltos pueden hacer que la toma de corriente o el enchufe se recaliente. Asegúrese de que el enchufe queda ajustado a la toma de corriente. Los calentadores consumen más corriente que los pequeños electrodomésticos, el recalentamiento de la toma de corriente puede ocurrir incluso si no se ha producido con el uso de otros aparatos. Durante el uso, compruebe con frecuencia para determinar si su enchufe o la placa frontal está CALIENTE! Si es así, deje de utilizar el calentador y contacte con un electricista cualificado para que compruebe o reemplace los enchufe(s) defectuosos.

<p>L'affichage indique " E r "</p>	<p>Le cordon protection contre la surchauffe a été activé.</p>	<p>Vérifier votre cordon du chauffage et les prises enfichables. Un branchement défectueux ou des prises mal fixées peuvent causer une surchauffe de la prise de courant murale ou du connecteur. S'assurer que le connecteur tient bien fermement dans la prise de courant murale. Les chauffages consomment plus de courant que les petits appareils électriques, la surchauffe de la prise de courant murale peut survenir même si elle ne s'est pas produite avec l'utilisation d'autres appareils. Pendant l'utilisation vérifier fréquemment afin de déterminer si votre prise de courant murale ou votre façade est CHAUDE ! Si c'est le cas, cesser d'utiliser l'utilisation du chauffage et faites vérifier et/ ou remplacer par un électricien qualifié la ou les prises de courant défectueuses.</p>
<p>Heater does not blow warm air.</p> <p>El calentador no sopla aire caliente.</p> <p>Le chauffage ne souffle pas d'air chaud.</p>	<p>Cool down cycle.</p> <p>Ciclo de enfriamiento.</p> <p>Cycle de refroidissement.</p>	<p>Normal operation. Heater will continue to run for less than one minute before shutting down. Times will vary based on temperatures. During this time cool air will blow.</p> <p>Esto es una operación normal, el ventilador continuará funcionando durante menos de un minuto para enfriar los componentes internos. Periodos pueden variar dependiendo de la temperatura. Durante este tiempo, el aire frío se fundirá.</p> <p>Fonctionnement normal, continuera de fonctionner pendant une période de fois avant de s'arrêter. Les temps varieront basé sur les températures. Pendant ce temps de l'air froid sera soufflé.</p>
<p>No power, tray do not glow.</p> <p>Sin corriente, los registros no brillan.</p> <p>Pas d'alimentation, les bûches ne s'illuminent pas.</p>	<p>No power to the unit</p> <p>No hay corriente en la unidad.</p> <p>L'unité n'est pas en marche / alimentée.</p>	<p>Check that unit is plugged into a standard 120V outlet. Press power button several times, make sure power is set at "ON" position.</p> <p>Compruebe que la unidad esté enchufada a una toma de corriente estándar de 120V. Presione el botón de encendido varias veces, y asegúrese de que la energía este fijada en la posición de "ENCENDIDO".</p> <p>Vérifier que l'unité est branchée directement dans une prise de courant standard à 120 volts. Appuyer plusieurs fois sur le bouton marche/ arrêt (Power) et assurez-vous qu'il est à la position de marche "ON".</p>

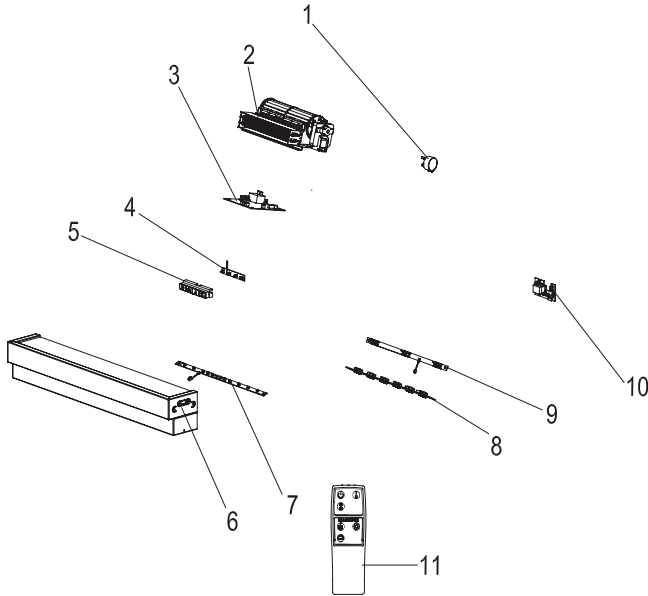
<p>Tray glow, but no flame effect.</p> <p>Los bandeja brillan, pero no tienen efecto de llama.</p> <p>Les plateau s'illuminent mais ne font pas d'effet de flammes.</p>	<p>Flame effect turned off</p> <p>El efecto de llama está apagado.</p> <p>L'effet de flammes n'est pas en fonction.</p>	<p>Press flame button several times.</p> <p>Pulse el botón de llama varias veces.</p> <p>Appuyer plusieurs fois sur le bouton d'effets de flamme.</p>
<p>Heater does not blow warm air.</p> <p>El calentador no sopla aire caliente.</p> <p>Le chauffage ne souffle pas d'air chaud.</p>	<p>Thermostat setting is preventing heater from turning on.</p> <p>El ajuste del termostato está evitando que el calentador se encienda.</p> <p>Le réglage du thermostat empêche le chauffage de semettre en marche.</p>	<p>Adjust the temperature settings to ensure that the thermostat is set higher than the current room temperature.</p> <p>Ajuste la configuración de la temperatura para asegurar que el termostato está fijado por encima de la temperatura actual de la habitación.</p> <p>Ajuster le réglage de température afin de vous assurer que le réglage du thermostat est réglé à une température plus élevée que la température actuelle de la pièce.</p>
<p>Flame effect works, but heater function does not and the tray flashes when the heater button is pressed.</p> <p>El efecto de llama funciona, pero la función del calentador no funciona y el peldaño parpadea cuando el botón del calentador está presionado.</p> <p>L'effet de flammes fonctionne mais la fonction de chauffage ne marche pas et le plateau clignote quand on presse sur le bouton de chauffage (Heater).</p>	<p>The heater is disabled.</p> <p>El calentador está desactivado.</p> <p>Le chauffage est désactivé.</p>	<p>With the power on, press and hold the POWER button on the control panel for 10 seconds. Once re-enabled the tray lights will flash multiple times.</p> <p>Con la corriente encendida, presione y mantenga pulsado el botón de encendido en el panel de control durante 10 segundos. Una vez que lo vuelve a habilitar, las luces del peldaño destellarán varias veces.</p> <p>Alors que l'appareil fonctionne, appuyer et maintenir pendant 10 secondes le bouton marche/arrêt (POWER) sur le panneau de commande. Une fois réinitialisé, les lampes du plateau clignoteront plusieurs fois.</p>
<p>Remote control is not working.</p> <p>El control remoto no funciona.</p>	<p>No batteries</p> <p>No hay pilas</p> <p>Pas de piles</p> <hr/> <p>Poor signal</p>	<p>Change the remote batteries.</p> <p>Cambie las pilas del control remoto.</p> <p>Changer les piles de la télécommande.</p> <hr/> <p>Operate remote transmitter at a slow measured pace. Press the remote control buttons with an even motion and gentle pressure. Repeatedly pressing buttons in rapid succession may cause the transmitter to malfunction.</p>

	<p>Mala Señal.</p> <p>Mauvais Signal.</p>	<p>Opere el transmisor remoto a una velocidad más lenta. Pulse los botones del control remoto con una moción uniforme y presión suave. Pulsar los botones en una sucesión rápida y de forma repetida puede causar que el transmisor mal funcione.</p> <p>Faire fonctionner la télécommande à un rythme lent et mesuré.</p> <p>Appuyer sur les touches de la télécommande avec un même mouvement et une légère pression. Appuyer sur les touches à plusieurs reprises en succession rapide peut entrainer un mauvais fonctionnement de la télécommande.</p>
<p>La télécommande ne fonctionne pas.</p>	<p>Distance</p> <p>Distancia.</p> <p>Distance</p>	<p>Operate the remote at a distance less than 20 feet from the front of the appliance; point the remote at the control panel.</p> <p>Operar el control remoto a una distancia inferior a 20 pies desde la parte delantera del aparato; apunte el control remoto al panel de control.</p> <p>Faites fonctionner la télécommande a une distance de moins de 6 mètres du devant de l'appareil ; Pointer la télécommande sur le panneau de commandes.</p>

REPLACEMENT PARTS PIÈCES DE REMPLACEMENT / PIEZAS DE REPUESTO INSTALADAS

PART PIEZA / PIÈCE	PART NAME NOMBRE DE LA PIEZA / NOM DE LA PIÈCE	PART NUMBER NÚMERO DE PIEZA / NÚMERO DE PIÈCE
1	Front Flame Generator Drive Motor Frente De Llama Generador De Accionamiento Del Motor Moteur d'Entrainement du Générateur de Braises	P10-6-Q
2	Blower/Heater Assembly Asamblea de Soplador / Calentador Ensemble ventilateur / réchauffeur	Y14-S126-P01
3	Main Circuit Board Placa De Circuito Principal Panneau de configuration de panneau de circuit principal	Y14-S126-P15
4	Control Panel Circuit Board Tarjeta de circuitos del panel de control Circuit Imprimé du Panneau de Commande	Y14-C68-P32
5	Control Panel Buttons Botones del panel de control Lit de braise avec bûche	Y13-C53-P85
6	Tray Bandeja Plateau	Y14-S126-TY
7	Tray Circuit Board Placa de circuito Bandeja Circuit Imprimé de la Plateau	Y14-S126-P44
8	Flame Circuit Board Tarjeta de circuitos de llama Circuit Imprimé de la Flamme	Y14-S126-P40
9	Blue Flame Circuit Board Tarjeta de circuitos de llama azul Circuit Imprimé de la Flamme Bleue	Y14-S125-P40BL
10	LCD Display Visualización LCD Écran LCD	Y14-C68-P79
11	Remote Control Control Remoto Télécommande	P107

EXPLODED VIEW VISTA DESPLEGADA / VUE EXPLOSIVE



CARE AND MAINTENANCE CUIDADO Y MANTENIMIENTO / SOIN ET ENTRETIEN

- The motors used on the fan and the flame generator assembly are pre-lubricated for extended bearing life and require no further lubrication. However, we recommend periodic cleaning/vacuuming of the fan/heater.

Los motores usados en el ventilador y el conjunto generador de flamas vienen lubricados previamente para prolongar la vida útil de los rodamientos y no necesitan otra lubricación. Sin embargo, recomendamos la limpieza/aspirado periódico del ventilador/calentador.

Les moteurs utilisés sur le ventilateur et le générateur d'effet de flamme ont été prégraissés pour prolonger la durée des roulements et n'exigent aucun autre graissage. Toutefois, nous recommandons de nettoyer le ventilateur et le radiateur et d'y passer l'aspirateur périodiquement.

- Clean the trim using a soft cloth, slightly dampened with citrus oil based product and buff with a clean soft cloth. DO NOT use brass polish or household cleaners as these products will damage the metal trim. Citrus oil based products can be obtained at supermarkets or hardware stores.

Limpia el borde usando un trapo suave, ligeramente humedecido con un producto basado en aceite de limón y frotar con un trapo suave limpio. NO usar pulimento de metales ni limpiadores domésticos ya que estos productos dañarán el re-borde metálico. Los productos basados en aceite de limón se pueden conseguir en supermercados o ferreterías.

Nettoyez la garniture d'un chiffon doux légèrement humidifié avec un produit à base d'huile de citron, et faites briller avec un chiffon doux et propre. Ne pas utiliser de produit nettoyant pour cuivre ou autre produit nettoyant ménager, car ces produits abîmeront la garniture métallique. Les produits à base d'huile de citron sont disponibles dans les supermarchés ou les quincailleries.

- Make sure the unit is turned OFF and unplugged before cleaning the heater or fireplace.

Asegúrese de que la unidad esté apagada y desenchufada siempre que limpie el calentador o chimenea.

Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché lorsque vous nettoyez le radiateur ou le foyer.

FCC/IC INFORMATION

INFORMACIÓN DE FCC/IC / INFORMATION CONCERNANT FCC/IC

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Advertencia: Los cambios o modificaciones en esta unidad, que no sean aprobados directamente por la parte responsable del cumplimiento, podría anular el derecho de operar el equipo por parte del usuario.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites especificados para dispositivos digitales de Clase B, conforme a la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias que sean perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y no se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser determinado cuando se apaga y enciende este aparato, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con alguna(s) de las siguientes medidas.

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que usa el receptor.
- Solicitar ayuda al concesionario o a un técnico con experiencia en radio/TV.

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y
- (2) Este dispositivo deberá aceptar

Avertissement: Des changements ou modifications effectués sur cet appareil, non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité, pourraient annuler le droit de l'utilisateur concernant l'usage de l'équipement.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et reconnu conforme aux normes applicables aux appareils informatiques de Classe B, en vertu de l'article 15 des réglementations de la FCC. Ces normes visent à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut diffuser de l'énergie radioélectrique. En conséquence, s'il n'est pas installé et employé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Toutefois, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si l'appareil est à l'origine d'interférences nuisibles vis-à-vis de la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en l'allumant puis en l'éteignant, il est recommandé à l'utilisateur de considérer l'une ou plusieurs des mesures suivantes, pour tenter de remédier à ces interférences.

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- accroître la distance entre l'appareil et le récepteur;
- brancher l'appareil sur une prise de courant appartenant à un autre circuit que celui du récepteur;
- obtenir de l'aide auprès du détaillant ou d'un technicien en radio ou en télévision expérimenté.

Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar la operación no deseada.

Este instrumento digital clase B cumple con el ICES-003 de Canadá.

(1) Cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible; et

(2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

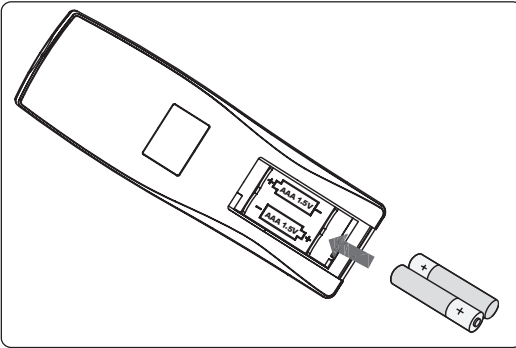
Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

BATTERY REPLACEMENT REEMPLAZO DE BATERÍA / REMPLACEMENT DES PILES

NOTE: Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon zinc), or rechargeable (nicad, ni-mh, etc.) batteries.

NOTA: No mezclar baterías viejas con nuevas. No mezclar baterías alcalinas, baterías recargables (de Ni-Cd, Ni-MH, etc.) y baterías estándar (de zinc-carbono).

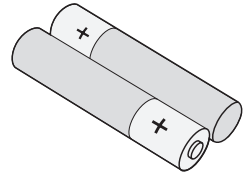
NOTE: Ne pas mélanger les piles usagées et neuves. Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone/zinc) ou rechargeables (ni-cad, Ni-Mh, etc.)



NOTE: Battery disposal
Please always dispose of batteries at a suitable recycling point.

NOTE: Eliminación de batería
Siempre deseche las baterías en un punto adecuado de reciclaje.

NOTE: Disposition des piles
Veuillez toujours disposer des piles dans un site de recyclage adéquat.



CAUTION:

- Do not ingest batteries.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for the intended use.
- Replace all batteries of a set at the same time.
- Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.
- Remove used batteries promptly.

PRECAUCIÓN:

- Precaución por ingestión.
- Las pilas no recargables no deben ser recargadas.
- Las baterías deben ser insertadas con la polaridad correcta.
- Las baterías agotadas deben ser retiradas del producto.
- Siempre compre las pilas de tamaño y grado correctos para este uso.
- Reemplace todas las pilas de un set al mismo tiempo.
- Limpie los contactos de las pilas y los
- Retire las pilas usadas de inmediato.

ATTENTION:

- Mise en garde au cas d'ingestion.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.
- Les piles déchargées doivent être retirées du produit.
- S'assurer de toujours acheter la taille et la catégorie exactes de piles les mieux adaptées à l'utilisation prévue.
- Remplacer toutes les piles d'un groupe en même temps.
- Nettoyer les surfaces de contact de la pile et celles du compartiment avant d'installer les piles.
- Enlever les vieilles piles rapidement.

1-YEAR LIMITED WARRANTY

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO / GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

The manufacturer warrants that your new Electric Fireplace is free from manufacturing and material defects for a period of one year from date of purchase, subject to the following conditions and limitations.

1. Install and operate this appliance in accordance with the installation and operating instructions furnished with the product at all times. Any unauthorized repair, alteration, willful abuse, accident, or misuse of the product shall nullify this warranty.
2. This warranty is non-transferable, and is made to the original owner, provided that the purchase was made through an authorized supplier of the product.
3. The warranty is limited to the repair or replacement of part(s) found to be defective in material or workmanship, provided that such part(s) have been subjected to normal conditions of use and service, after said defect is confirmed by the manufacturer's inspection.
4. The manufacturer may, at its discretion, fully discharge all obligations with respect to this warranty by refunding the wholesale price of the defective part(s).
5. Any installation, labor, construction, transportation, or other related costs/expenses arising from defective part(s), repair, replacement, or otherwise of same, will not be covered by this warranty, nor shall the manufacturer assume responsibility for same.
6. The owner/user assumes all other risks, if any, including the risk of any direct, indirect or consequential loss or damage arising out of the use, or inability to use the product, except as provided by law.
7. All other warranties – expressed

El fabricante garantiza que su nueva estufa eléctrica no presentará defectos de fabricación ni materiales durante un período de un año a partir de la fecha de compra, siempre y cuando se cumplan las siguientes condiciones y limitaciones.

1. Esta estufa eléctrica se debe instalar y operar en todo momento de acuerdo con las instrucciones de instalación y operación proporcionadas con el producto. Cualquier reparación no autorizada, alteración, abuso deliberado, accidente o uso inadecuado del producto anulará esta garantía.
2. Esta garantía no es transferible y sólo está disponible para el propietario original, siempre y cuando la compra se haya realizado a través de un proveedor autorizado del producto.
3. Esta garantía se limita a la reparación o reemplazo de piezas que se consideren defectuosas en material o mano de obra, siempre y cuando dicha pieza haya estado sometida a condiciones normales de uso y servicio, después de que una inspección por parte del fabricante confirme dicho defecto.
4. El fabricante podrá, bajo su criterio, eximirse de toda obligación respecto de esta garantía reembolsando el precio al por mayor de la pieza defectuosa.
5. Esta garantía no cubre ningún costo de instalación, mano de obra, fabricación, transporte o de otro tipo que surja de la pieza defectuosa, su reparación, reemplazo u otra situación, y el fabricante no asume ninguna responsabilidad por las mismas.
6. El dueño/usuario asume todos los riesgos, si los hay, incluidos los riesgos de daños o pérdidas

Le fabricant garantit que votre nouveau foyer électrique est exempt de défaut de fabrication ou de matériaux durant une année à partir de la date d'achat, en tenant compte des conditions et des restrictions suivantes.

1. Respectez en tout temps les directives d'installation et le mode d'emploi fournis avec ce foyer électrique lorsque vous installez et que vous utilisez ce produit. Toute modification non autorisée, abus volontaire, accident ou mauvaise utilisation du produit invalide la présente garantie.
2. Cette garantie n'est pas transférable et n'est offerte qu'à l'acheteur d'origine, tant que l'achat a été conclu chez un fournisseur autorisé du produit.
3. La garantie se limite à la réparation ou au remplacement des pièces qui présentent des défauts de matériaux ou de fabrication, tant que ces pièces ont fait l'objet d'une utilisation et d'un entretien normaux, une fois un tel défaut confirmé par l'inspection effectuée par le fabricant.
4. Le fabricant peut, à sa discrétion, s'acquitter de toute obligation en vertu de la présente garantie en remboursant le prix de gros des pièces défectueuses.
5. Tout frais d'installation, de main-d'oeuvre, de fabrication, de transport, ou d'autres frais connexes découlant des pièces défectueuses, de la réparation, du remplacement ou d'une intervention du même type, ne sont pas couverts par la présente garantie et le fabricant n'assume aucune responsabilité à cet égard.
6. Le propriétaire ou l'utilisateur assume tous les risques, le cas échéant, incluant le risque de pertes ou dommages

or implied –with respect to the product, its components and accessories, or any obligations/liabilities on the part of the manufacturer are hereby expressly excluded.

8. The manufacturer neither assumes, nor authorizes any third party to assume on its behalf, any other liabilities with respect to the sale of the product.
9. The warranties as outlined within this document do not apply to non accessories used in conjunction with the installation of this product.
10. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

This warranty is void if:

- a. The fireplace is subjected to prolonged periods of dampness or condensation.
- b. Any unauthorized alteration, willful abuse, accident, or misuse of the product.
- c. You do not have the original receipt of purchase.

directos, indirectos o resultantes que surjan del uso del producto, o de la incapacidad para usarlo, salvo que la ley estipule lo contrario.

7. Mediante el presente, se excluye expresamente cualquier otra garantía, expresa o implícita, respecto del producto, sus componentes y accesorios, o cualquier otra obligación o responsabilidad de parte del fabricante.
8. El fabricante no asume ni autoriza a ningún tercero a asumir en su nombre ninguna otra responsabilidad respecto de la venta de este producto.
9. Las garantías descritas en este documento no se aplican a accesorios que no sean del fabricante y que se usen junto con la instalación de este producto.
10. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero también puede tener otros derechos que varían según el estado.

Esta garantía es nula si:

- a. La chimenea está sometida a períodos prolongados de humedad o condensación.
- b. Se produce cualquier alteración no autorizada, abuso deliberado, accidente o uso inadecuado del producto.
- c. Usted no tiene el recibo original de compra.

directs, indirects ou consécutifs découlant de l'utilisation de l'appareil, ou de l'incapacité à utiliser l'appareil, sauf conformément aux dispositions de la loi.

7. Toutes les autres garanties, explicites ou implicites, sur le produit, ses composants et ses accessoires ainsi que toute autre obligation ou responsabilité du fabricant sont expressément exclues par les présentes.
8. Le fabricant n'assume ni n'autorise un tiers à assumer, en son nom, toute autre responsabilité quant à la vente de ce produit.
9. Les garanties énoncées dans le présent document ne couvrent pas les accessoires utilisés au cours de l'installation de ce produit.
10. Cette garantie vous confère des droits particuliers et vous pourriez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province ou d'un État à l'autre.

Cette garantie sera annulée si :

- a. Le foyer est exposé à l'humidité ou à la condensation pendant des périodes prolongées.
- b. Le produit a fait l'objet d'une modification non autorisée, d'un abus volontaire ou d'une mauvaise utilisation, ou a subi un accident.
- c. Vous n'avez pas le reçu de vente original.

NOTES
REMARQUES
NOTAS

CUSTOMER SERVICE SERVICIO AL CLIENTE / SERVICE À LA CLIENTÈLE

tsicustomerservice.com

For Customer Service
Call 1-866-661-1218

Questions?

Our Customer Service department is available Monday – Friday 8:30 am – 5:30 pm EST. We can help you with assembly and if necessary, replace damaged/missing parts.

IMPORTANT:

Before contacting Customer Service, please have this information available:

- Serial Number
- Model Number
- Sales Receipt or Proof of Purchase

tsicustomerservice.com

Para el servicio de atención al cliente llame **1-866-661-1218**

¿Tiene preguntas?

Nuestro departamento de Servicio al Consumidor está disponible de Lunes a Viernes, de 8:30 am hasta las 5:30 pm EST.

Le podemos ayudar con ensamblaje y si es necesario con el reemplazo de piezas dañadas o pérdidas.

IMPORTANTE:

Antes de comunicarse con atención al cliente, tenga disponible la siguiente información:

- Número de serie
- Número de modelo
- Recibo de compra o prueba de compra

tsicustomerservice.com

Pour le Service Clientèle Appeler le **1-866-661-1218**

Questions?.

Notre service à la clientèle est disponible du Lundi au Vendredi 8h30-17h30 HNE.

Nous pouvons vous assister à l'assemblage et, si nécessaire, remplacer les pièces endommagées / manquantes.

IMPORTANT :

Avant de contacter le service à la clientèle, assurez-vous d'avoir en main l'information suivante :

- Numéro de série
- Numéro de modèle
- Votre facture d'achat ou une preuve d'achat

ClassicFlame



1-866-661-1218

tsicustomerservice.com